

CORBY

HAIR DRYER

This manual is for the following models:

Kendal
HDY0001
3004

Dalton
HDY0002
3009

Chester
HDY0006
CH-500

Bedford
HDY0009
CH-605

Linton
HDY0011
RCY-67250

Stratus
HDY0012
HD-502

Linton
HDY0013
1808-10

Milton
HD-521F

Skye
HD-525

LANGUAGES

English	02-16
Français	17-32
Deutsch	33-48
Italiano	49-64
Español	65-80
Polski	81-96
Română	97-112
Čeština	113-128

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

These instructions must be read before use

These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly before use and retain for future reference. Failure to follow them could cause injury and/or property damage. These instructions are also available on our website.

CONTENTS

SECTION 01

Important safety instructions	03-04
Important	05

SECTION 02

Introduction	06
Identification	07-11
Parts supplied	07-11
Installation	10-13

SECTION 03

Use	14
Care	14
Specification	15-16
Guarantee	16

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

DO'S

-
- Ensure your mains supply rating corresponds with that stated on the rating label fixed to the appliance before making any connections.
-
- Check the product and the supply cord for damage regularly.
-
- Check that the voltage rating of this appliance matches that of your supply.
-
- Only use this appliance for its intended use as described in this manual.
-
- Always disconnect the appliance from the electrical supply after use and before carrying out cleaning or maintenance.
-
- Keep the appliance out of reach from children, particularly during use and cool down.
-
- Always unplug the hair dryer after use.
-
- Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable, flat surface.
-
- Keep the supply cord away from heated surfaces.
-
- Close supervision is necessary when the appliance is used by, on, or near children.
-
- Attachments may get hot in use. Use care when handling them.
-
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid any hazards.
-
- The hair dryer must be fixed out of reach of a person taking a bath or shower.
-
- The appliance must be fixed so that the hand-held part, when fully extended, is out of reach of a person taking a bath or shower.
-

DON'TS

- **WARNING** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
 - Do not use the product outdoors or in the presence of aerosols.
 - Never cover the air intake grille at the rear of the hairdryer, or place it on a soft surface where the air intake may be covered. Keep air intake free of dust and hair etc.
 - Do not insert any objects into the air intake grille.
 - Never use the appliance with wet hands and keep away from sources of water.
 - Never use the product if the supply cord or plug is damaged or if the appliance has been dropped into water. Return the appliance to a service centre for examination and repair.
 - Do not use or store the hair dryer where it can come into contact with water.
 - This hair dryer should never be left unattended when plugged in.
 - Do not pull or wrap the supply cord around the hairdryer.
 - Do not direct the hot air towards the eyes or other sensitive areas.
 - If the appliance falls into water, UNPLUG IT IMMEDIATELY. Do not reach into the water until the power has been disconnected.
 - Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
 - Do not put the hair dryer down while operating.
-

IMPORTANT!

This appliance is not to be used by persons, including children, with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

Children being supervised are not to play with the appliance.

When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard, even when the appliance is switched off.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Check the appliance and the supply cord for damage regularly. If the supply cord becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a suitably qualified person using the same rated cable in order to avoid any hazards. Do not attempt to make repairs to the appliance yourself, always contact a qualified technician.

For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

The hair dryer is fitted with an automatic overheating protection device. In the event of the unit overheating the hair dryer will switch off. Unplug the unit from the mains and allow to cool. The hair dryer can be used again once cooled, but first check the air intake grilles to make sure they are not obstructed by fluff, hair, etc.

In keeping with other manufacturer's of domestic appliances, we recommend that when not in use the product should be switched off at the mains supply only.

-
- When wall mounting the product, always check that there are no water, gas or electrical cables/pipes within or behind the walls.
-
- Ensure the mains supply is switched off before commencing any electrical installation.
-
- The electrical installation should be carried out in accordance with current wiring regulations. If in doubt on any part, please seek advice from a qualified electrician.
-
- Some hair dryers are double insulated and does not require an Earth (ground) connection.
-
- Connection of the unit to the electrical supply by fixed wiring should be made with cable suitable for a 13A loading.
-
- When the unit is to be permanently connected to the fixed wiring, a suitable means for all-pole disconnection (contact separation of at least 3mm) should be incorporated (e.g. a switched fuse spur fitted with a 13A rated fuse).
-

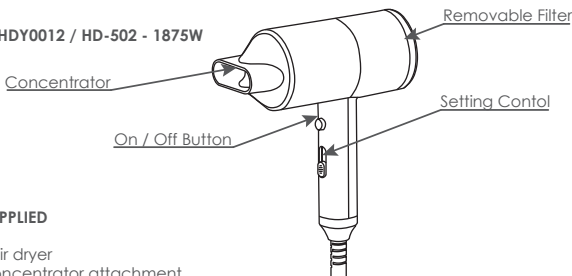
SAVE THESE INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

Thank you for choosing this hair dryer. This product is designed to meet the most stringent quality, performance, and safety requirements. This guide aims to improve your understanding of your new hair dryer by providing simple and informative instructions.

FREESTANDING HAIR DRYERS IDENTIFICATION

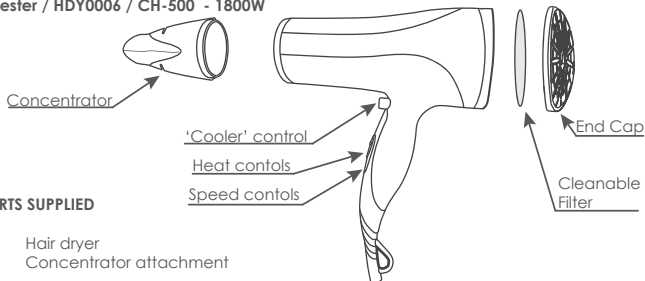
Stratus / HDY0012 / HD-502 - 1875W



PARTS SUPPLIED

- 1x Hair dryer
- 1x Concentrator attachment

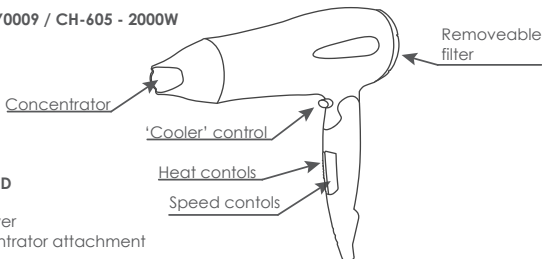
Chester / HDY0006 / CH-500 - 1800W



PARTS SUPPLIED

- 1x Hair dryer
- 1x Concentrator attachment

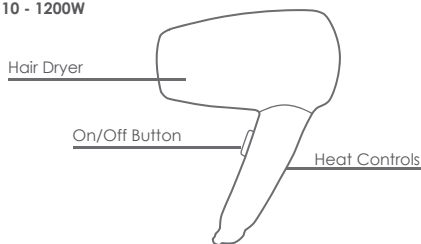
Bedford / HDY0009 / CH-605 - 2000W



PARTS SUPPLIED

- 1x Hair dryer
- 1x Concentrator attachment

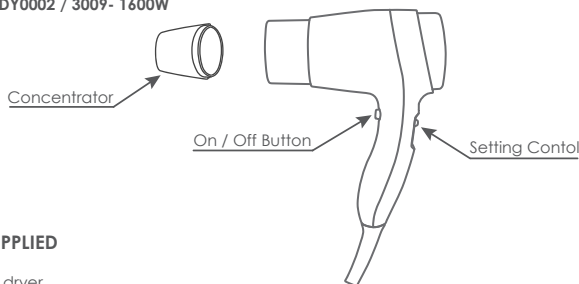
Linton / HDY0013 / 1808-10 - 1200W



PARTS SUPPLIED

1x Hair dryer

Dalton / HDY0002 / 3009- 1600W

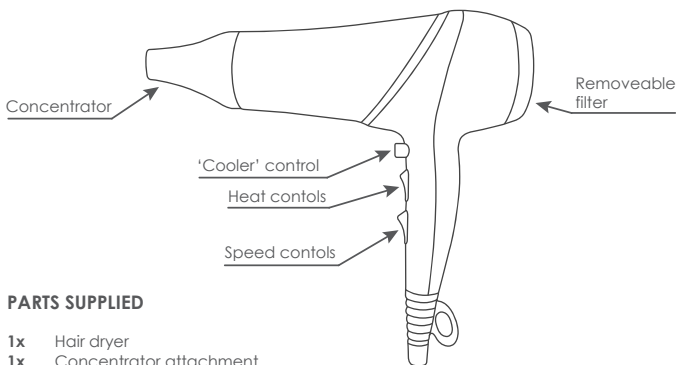


PARTS SUPPLIED

1x Hair dryer

1x Concentrator attachment

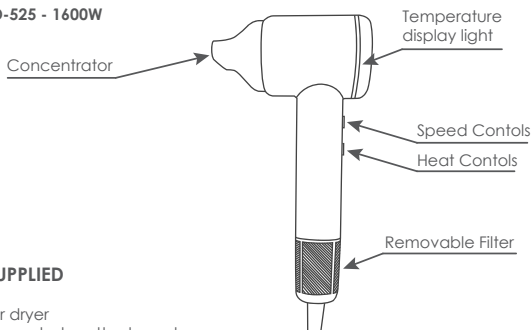
Milton / HD-521F - 2000W



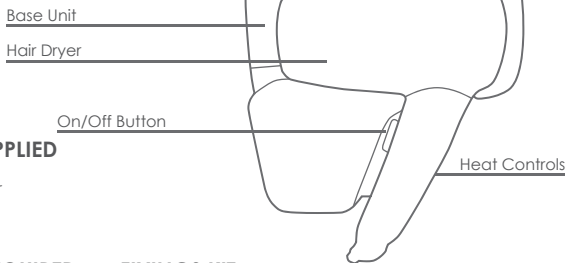
PARTS SUPPLIED

1x Hair dryer

1x Concentrator attachment

Skye / HD-525 - 1600W**PARTS SUPPLIED**

- 1x Hair dryer
1x Concentrator attachment

Speed Controls**Heat Controls****WALL MOUNTED HAIR DRYERS****Linton / HDY0011 / RCY-67250 - 1200W**
Wall/Drawer Mounted**PARTS SUPPLIED**

- 1x Hair dryer
1x Base Unit

TOOLS REQUIRED

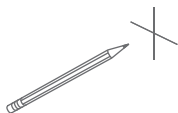
- Electric drill
- 6mm masonry bit
- Cross-head drill bit

FIXINGS KIT

- 1x Large screw 2x Small screw 2x Wall plug
1x Screw Cap 1x Plate

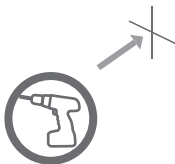
INSTALLATION (WALL-MOUNTED)

1.



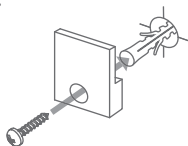
Mark the wall with a pencil to indicate the location of the bracket.

2.



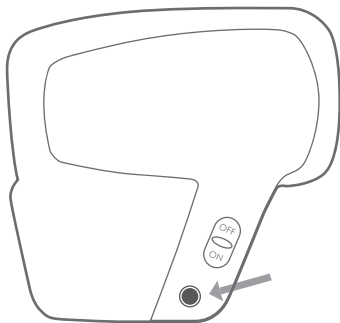
Use a drill and 6mm masonry bit to drill a hole on the marked point.

3.



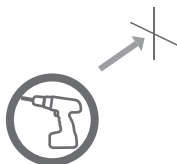
Insert a wall plug into the hole and secure the bracket as shown using a small screw.

4.



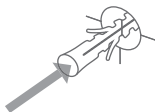
Hang the base unit on the bracket. Align the product with a spirit level and mark with a pencil through the bottom hole.

5.



Unhook the base unit and drill into the wall at the marked point.

6.



Insert a wall plug into the hole.

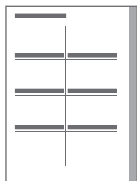
7.

Re-hang the base unit and screw the large screw into the hole. Cover the screw hole with the screw cap.



INSTALLATION (WITH RESERVED WIRE)

1.



Follow 'WALL MOUNTED' instructions numbers 1 to 6.

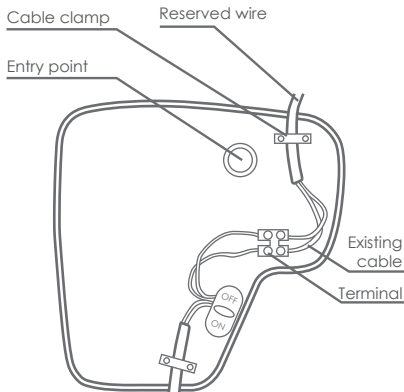
2.

Open

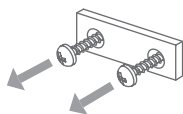


To remove the cover, first remove the hand piece and unscrew the 4 screws from the cover.

Back of hair dryer holder



3.



Unscrew the cable clamp.

4.



Drill a hole where the cable needs to enter the cable entry point.

5.

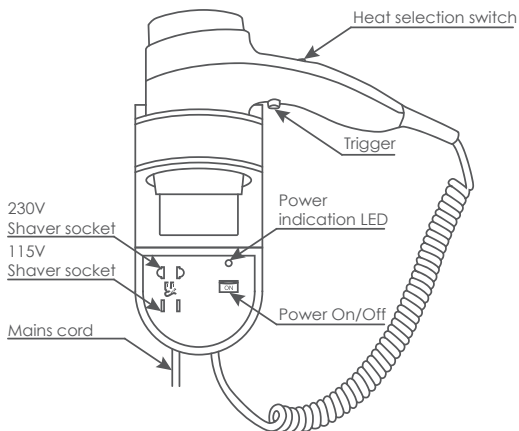
Pull the reserved wire through the entry hole and connect to the terminal. Ensure there is enough cable to allow the base unit to be un-hooked and unclipped from the rear should access to the connections be required in the future.

6.

Screw the front cover back into place and cover the screw hole with the screw cover.



Kendal / HDY0001 / 3004 - 1600W - Wall/Drawer Mounted

**TOOLS REQUIRED**

- Crosshead screw driver
- Electric drill
- 6mm masonry bit
- Pencil
- Spirit level

PARTS SUPPLIED

- 1x Hair dryer
- 1x Base unit

FIXINGS SUPPLIED

- 4x Wall plug
- 4x Screw

IMPORTANT MOUNTING INSTRUCTIONS

1. When wall mounting the product, always check that there are no water, gas or electrical cables/pipes within or behind the wall.
2. Ensure the mains supply is switched off before commencing any electrical installation.
3. The electrical installation should be carried out in accordance with current wiring regulations. If in doubt on any part, please seek advice from a qualified electrician.
4. Ensure your mains supply rating corresponds with that stated on the rating label fixed to the hair dryer.
5. The hair dryer is double insulated and does not require an Earth (ground) connection.
6. The hair dryer must be fixed so that the base unit and the hand held part, when fully extended, is out of reach of a person taking a bath or shower.
7. Connection of the unit to the electrical supply by fixed wiring should be made with cable suitable for a 13A loading.
8. When the unit is to be permanently connected to the fixed wiring, a suitable means for all-pole disconnection (contact separation of at least 3mm) should be incorporated (e.g. a switched fuse spur fitted with a 13A rated fuse)

WALL MOUNTED (external cable routing)

1. Remove the screw located at the bottom of the holder as shown in Fig. 1, then remove the cover.
2. Offer the holder to the wall and mark the wall with a pencil through the fixing points shown in Fig. 2.

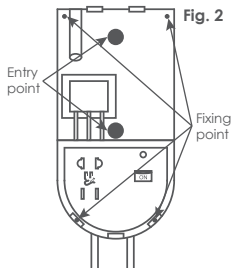
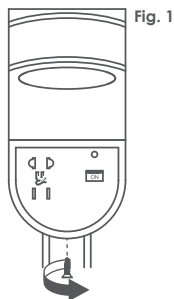
Note: Use a spirit level to ensure the holder is installed accurately.

Note: If fitting the product to plaster board with a cavity behind then propriety wall fixings (not supplied) will be required.

3. Using an electric drill and a 6mm masonry bit, drill holes at the marked points.
4. Insert wall plugs.
5. Align the holder to the holes and screw into position.
6. Replace the cover.
7. Fit plug or connect to a fixed fused spur.

WALL MOUNTING (internal reserved wire cable routing)

1. Follow the points 1 - 5.
2. Route the mains cord through one of the two entry points (Fig. 2) and connect to the terminals.



USE

SETTINGS

The air flow and temperature can be adjusted using the switches located on the handle of the hair dryer.

Heat Setting	
C	Cooler Blow (not applicable to all models)
1/Min	Normal Heat
2/Max	High Heat

- (1) Use heat setting 1/Min for gentle drying and styling.
- (2) Use heat setting 2/Max for fast drying or pre-drying.
- (3) After drying hair, use heat setting C, if available, to set style with a continuous flow of cooler air.

IMPORTANT

If the appliance overheats, it will switch off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not obstructed by fluff, hair, etc.

DRYING

1. Put the plug in the wall socket (if required).
2. Select the desired heat using the control on the handle.
3. Switch the appliance on by holding the on/off button, or using the speed control on the handle.
4. Dry your hair by making brushing movements while holding the dryer at a short distance from your hair.

ATTACHMENTS

Some models are supplied with attachments.

Concentrator - the concentrator attachment enables the directing of airflow to a more specific area of hair. Connect the concentrator by simply clicking it onto the appliance. Disconnect it by pulling it off.

Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

STORAGE

Allow the hair dryer to cool after use and store in a dry location. Never wrap the power cord around the hair dryer.

CARE

When cleaning, or storing away, always pull out the plug from the socket outlet. Never yank the cord to disconnect from the outlet, instead grasp the plug and pull to disconnect.

This appliance should be cleaned with a dry cloth. Remove the concentrator from the hair dryer before cleaning. Never rinse the appliance with water.

SPECIFICATION

Model No	Rated Voltage	Rated Frequency	Rated Power
Kendal HDY0001 / 3004	220-240V	50-60Hz	1600W
Dalton HDY0002 / 3009	220-240V	50-60Hz	1600W
Chester HDY0006 / CH-500	220-240V	50-60Hz	1800W
Bedford HDY0009 / CH-605	220-240V	50-60Hz	2000W
Linton HDY0011 / RCY-67250	220-240V	50-60Hz	1200W
Stratus HDY0012 / HD-502	220-240V	50-60Hz	1875W
Linton HDY0013 / 1808-10	220-240V	50-60Hz	1200W
Milton HD-521F	220-240V	50-60Hz	2000W
Skye HD-525	220-240V	50-60Hz	1600W

Kendal / HDY0001 / 3004

Shaver Socket: 0.05A / 230V & 0.1A / 115V

THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

As the colours may not correspond with the markings identifying the terminals in your plug proceed as follows.

- The green and yellow earth wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter E or with the earth symbol 
- The blue wire must be connected to the terminal marked N
- The brown wire must be connected to the terminal marked L

IMPORTANT - any cut off plug should be disposed of safely to prevent hazard. There is a danger of electric shock if a cut off plug is inserted into a socket outlet.

CONFORMITY WITH DIRECTIVES

Conforms with relevant European Directives

AFFIX RECEIPT OR PROOF
OF PURCHASE HERE

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- (WEEE) Waste Electrical and Electronic Equipment

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Correct Disposal of This Product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from controlled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

**GUARANTEE**

For your convenience, you are not required to complete a form and return it to us in order to validate your guarantee. However, please ensure that you retain your receipt which will act as both proof of purchase and a guarantee validation document. **We recommend that you attach your receipt to this documentation.**

Your product carries a minimum 12 month guarantee from the date that the original purchaser receives it. If your product fails to operate to its specification due to faulty workmanship or materials during the guarantee period, we will either repair or replace the product. We will use our discretion to determine as to whether a repair is offered or replacement provided. The product will not be covered by the guarantee if it has been misused, transformed, modified or altered in any way.

If your product fails within the guarantee period please ensure that you have all necessary documentation available including proof of purchase (receipt or invoice with serial number, location and date of purchase) in addition to all original undamaged packaging and leaflets etc. It is strongly recommended that you inspect your product carefully before it is used or installed. For full details of your product you should refer to the instruction manual which accompanies this product. You are strongly advised to read this manual carefully in its entirety and to retain it for future reference.

This product guarantee does not affect your statutory rights.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

CORBY

SÈCHE CHEVEUX

Ce manuel est pour les modèles suivants :

Kendal
HDY0001
3004

Dalton
HDY0002
3009

Chester
HDY0006
CH-500

Bedford
HDY0009
CH-605

Linton
HDY0011
RCY-67250

Stratus
HDY0012
HD-502

Linton
HDY0013
1808-10

Milton
HD-521F

Skye
HD-525

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

Ces instructions doivent être lues avant utilisation

Ces instructions sont destinées à votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant utilisation et les conserver pour référence future. Leur non-respect peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels. Ces instructions sont également disponibles sur notre site web.

CONTENU

SECTION 01

Instructions de sécurité importantes	19-20
Important	21

SECTION 02

Introduction	22
Identification	23-27
Pièces fournies	23-27
Installation	26-29

SECTION 03

Utilisation	30
Entretien	30
Spécification	31-32
Garantie	32

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

À FAIRE

-
- Assurez-vous que la tension de votre alimentation correspond à celle indiquée sur l'étiquette d'évaluation fixée à l'appareil avant de faire tout branchement.
-
- Vérifiez régulièrement le produit et le cordon d'alimentation pour détecter tout dommage.
-
- Vérifiez que la tension nominale de cet appareil correspond à celle de votre alimentation.
-
- N'utilisez cet appareil que pour son usage prévu tel que décrit dans ce manuel.
-
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique après utilisation et avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.
-
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.
-
- Débranchez toujours le sèche-cheveux après utilisation.
-
- Placez toujours l'appareil avec le support, s'il y en a un, sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur.
-
- Éloignez le cordon d'alimentation de toutes surfaces chauffées.
-
- Une surveillance accrue est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants.
-
- Les accessoires peuvent devenir chauds lors de l'utilisation. Soyez prudent lors de leur manipulation.
-
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.
-
- Le sèche-cheveux doit être à l'abri d'une personne prenant un bain ou une douche.
-
- L'appareil doit être fixé de manière à ce que la partie tenue à la main, une fois entièrement étendue, soit à l'abri d'une personne prenant un bain ou une douche.
-

À NE PAS FAIRE

- **AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.
 - Ne pas utiliser le produit à l'extérieur ou en présence d'aérosols.
 - Ne jamais couvrir la grille d'entrée d'air à l'arrière du sèche-cheveux ou le placer sur une surface molle où la grille d'entrée d'air peut être couverte. Gardez la grille d'entrée d'air exempte de poussière et de cheveux, etc.
 - Ne pas insérer d'objets dans la grille d'entrée d'air.
 - Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées et tenir à l'écart des sources d'eau.
 - Ne jamais utiliser le produit si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé ou si l'appareil est tombé dans l'eau. Renvoyez l'appareil à un centre de service pour examen et réparation.
 - Ne pas utiliser ni stocker le sèche-cheveux où il peut entrer en contact avec de l'eau.
 - Ce sèche-cheveux ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
 - Ne pas tirer ou enrouler le cordon d'alimentation autour du sèche-cheveux.
 - Ne pas diriger l'air chaud vers les yeux ou d'autres zones sensibles.
 - Si l'appareil tombe dans l'eau, DÉBRANCHEZ-LE IMMÉDIATEMENT. Ne pas mettre la main dans l'eau avant que le courant ne soit coupé.
 - Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
 - Ne pas poser le sèche-cheveux pendant l'utilisation.
-

IMPORTANT!

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes, y compris les enfants, ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'elles comprennent les risques encourus.

Les enfants sous surveillance ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

Nettoyage et entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Vérifiez régulièrement l'appareil et le cordon d'alimentation pour détecter tout dommage. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée en utilisant le même type de câble pour éviter tout danger. Ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil, contactez toujours un technicien qualifié.

Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif de courant résiduel (DCR) ayant un courant de fonctionnement résiduel ne dépassant pas 30 mA est recommandée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.

Le sèche-cheveux est équipé d'un dispositif automatique de protection contre la surchauffe. En cas de surchauffe de l'unité, le sèche-cheveux s'éteindra. Débranchez l'unité du réseau électrique et laissez-la refroidir. Le sèche-cheveux peut être utilisé à nouveau une fois refroidi, mais vérifiez d'abord les grilles d'admission d'air pour vous assurer qu'elles ne sont pas obstruées par de la poussière, des cheveux, etc.

En conformité avec d'autres fabricants d'appareils électroménagers, nous recommandons de ne déconnecter l'appareil que du réseau électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.

-
- Lors du montage mural du produit, vérifiez toujours qu'il n'y a pas de câbles ou de tuyaux d'eau, de gaz ou électriques à l'intérieur ou derrière les murs.
-
- Assurez-vous que l'alimentation électrique est éteinte avant de commencer toute installation électrique.
-
- L'installation électrique doit être effectuée conformément aux réglementations en vigueur sur les câblages. En cas de doute sur une partie, veuillez consulter un électricien qualifié.
-
- Certains sèche-cheveux sont doublement isolés et n'ont pas besoin d'une connexion à la terre (mise à la terre).
-
- La connexion de l'appareil à l'alimentation électrique par câble fixe doit être effectuée avec un câble adapté pour une charge de 13A.
-
- Lorsque l'unité doit être connectée de manière permanente au câblage fixe, un moyen approprié de déconnexion de tous les pôles (séparation de contact d'au moins 3 mm) doit être intégré (par exemple, un bloc fusible à commutation équipé d'un fusible de classement 13A).
-

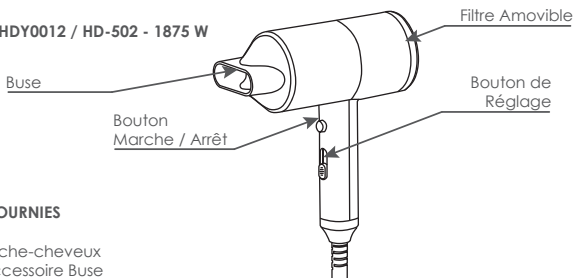
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi ce sèche-cheveux. Ce produit a été conçu pour répondre aux exigences de qualité, de performance et de sécurité les plus exigeantes. Ce guide vise à améliorer votre compréhension de votre nouveau sèche-cheveux en fournissant des instructions simples et informatives.

IDENTIFICATION DES SÈCHE-CHEVEUX À PIED

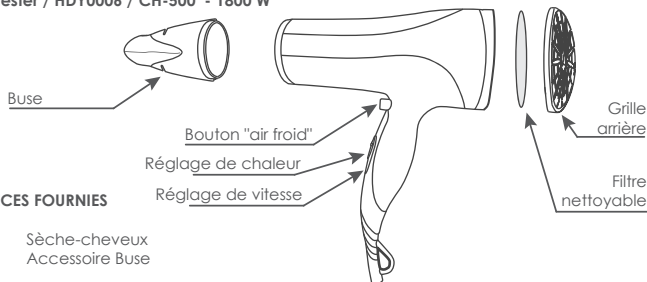
Stratus / HDY0012 / HD-502 - 1875 W



PIÈCES FOURNIES

- 1x Sèche-cheveux
- 1x Accessoire Buse

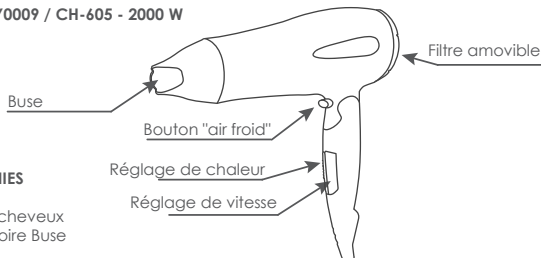
Chester / HDY0006 / CH-500 - 1800 W



PIÈCES FOURNIES

- 1x Sèche-cheveux
- 1x Accessoire Buse

Bedford / HDY0009 / CH-605 - 2000 W



PIÈCES FOURNIES

- 1x Sèche-cheveux
- 1x Accessoire Buse

Linton / HDY0013 / 1808-10 - 1200 W

Sèche-cheveux

Bouton
Marche / Arrêt

Réglage
de chaleur

PIÈCES FOURNIES

1x Sèche-cheveux

Dalton / HDY0002 / 3009- 1600 W

Buse

Bouton
Marche / Arrêt

Bouton de
réglage

PIÈCES FOURNIES

1x Sèche-cheveux

1x Accessoire Buse

Milton / HD-521F - 2000 W

Buse

Filtre amovible

Bouton "air froid"

Réglage de chaleur

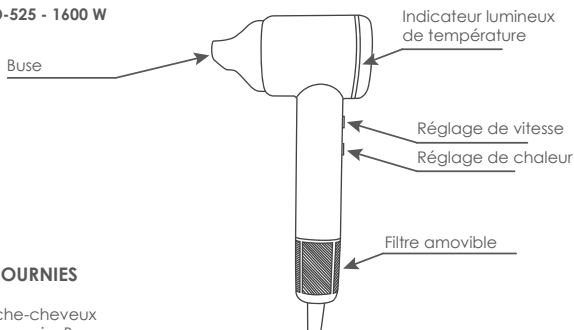
Réglage de vitesse

PIÈCES FOURNIES

1x Sèche-cheveux

1x Accessoire Buse

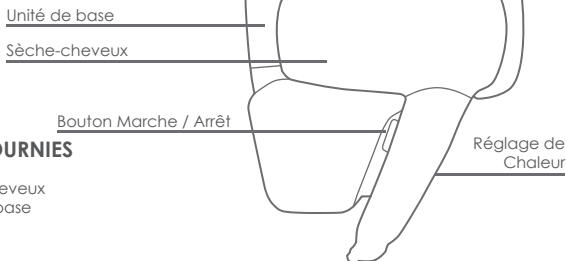
Skye / HD-525 - 1600 W

**PIÈCES FOURNIES**

- 1x Sèche-cheveux
1x Accessoire Buse

Speed Controls**Heat Controls****SÈCHE-CHEVEUX MURAUX**

Linton / HDY0011 / RCY-67250 - 1200 W
Monté sur le mur / tiroir

**PIÈCES FOURNIES**

- 1x Sèche-cheveux
1x Unité de base

OUTILS REQUIS

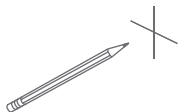
- Perceuse électrique
- Foret de maçonnerie de 6mm
- Foret à tête cruciforme drill bit

KIT DE FIXATION

- 1x Grande Vis
1x Bouchon à Vis
2x Petites Vis
1x Plaque
2x Prises Murales

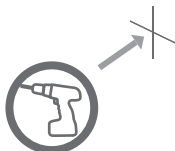
INSTALLATION (MONTAGE MURAL)

1.



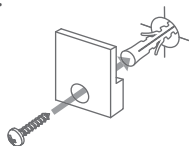
Marquez le mur à l'aide d'un crayon pour indiquer l'emplacement du support.

2.



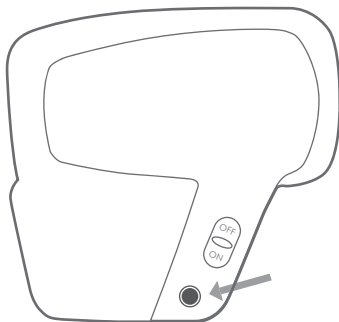
Utilisez une perceuse et un foret de maçonnerie de 6mm pour percer un trou à l'endroit marqué.

3.



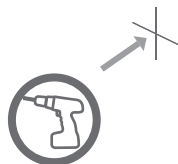
Insérez une prise murale dans le trou et fixez le support comme indiqué à l'aide d'une petite vis.

4.



Suspendez l'unité de base sur le support. Alignez le produit avec un niveau à bulle et marquez à l'aide d'un crayon à travers le trou inférieur.

5.



Décrochez l'unité de base et percez le mur à l'endroit marqué.

6.



Insérez une prise murale dans le trou.

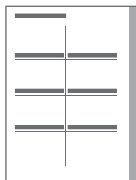
7.

Accrochez l'unité de base et vissez la grande vis dans le trou. Couvrez le trou de vis avec le bouchon de vis.



INSTALLATION (AVEC FIL RESERVÉ)

1.



Suivez les instructions "MONTAGE MURAL" des numéros 1 à 6.

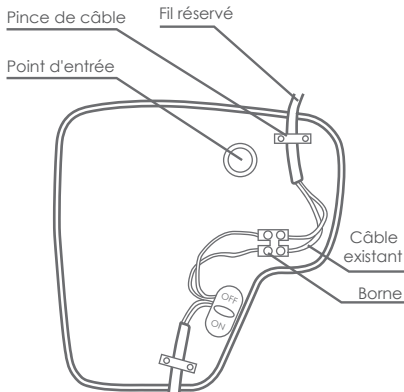
2.

Open

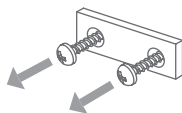


Pour retirer le couvercle, retirez d'abord la pièce à main et dévissez les 4 vis du couvercle.

Arrière du support de sèche-cheveux



3.



Dévissez le collier de câble.

4.



Percez un trou où le câble doit entrer dans le point d'entrée de câble.

5.

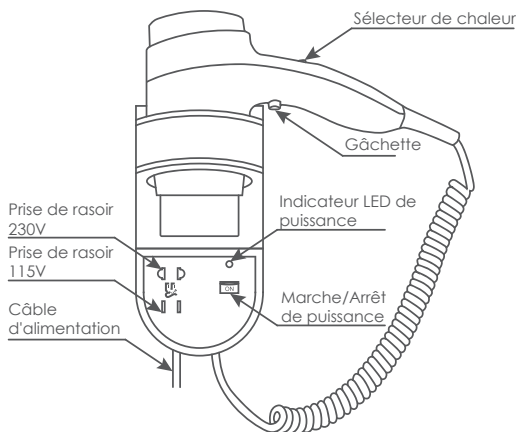
Tirez le fil réservé à travers le trou d'entrée et connectez-le à la borne. Assurez-vous qu'il y a suffisamment de câble pour permettre à l'unité de base de se détacher et de se déclipser à l'arrière en cas de besoin d'accès aux connexions à l'avenir.

6.

Vissez le couvercle avant à sa place et recouvrez le trou de vis avec le cache-vis.



Kendal / HDY0001 / 3004 - 1600W - Monté sur le mur/le tiroir



OUTILS REQUIS

- Tournevis à tête cruciforme
- Perceuse électrique
- Foret à maçonnerie de 6 mm
- Crayon
- Niveau à bulle

PIÈCES FOURNIES

- 1x Sèche-cheveux
- 1x Unité de base

FIXATIONS FOURNIES

- 4x Prises murales
- 4x Vis

INSTRUCTIONS DE MONTAGE IMPORTANTES

1. Lors du montage mural du produit, vérifiez toujours qu'il n'y a pas de câbles/tuyaux d'eau, de gaz ou électriques dans ou derrière le mur.
2. Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée avant de commencer toute installation électrique.
3. L'installation électrique doit être effectuée conformément aux réglementations actuelles de câblage. En cas de doute sur une quelconque partie, veuillez demander conseil à un électricien qualifié.
4. Assurez-vous que la puissance de votre alimentation électrique correspond à celle indiquée sur l'étiquette d'évaluation fixée au sèche-cheveux.
5. Le sèche-cheveux est à double isolation et ne nécessite pas de connexion à la Terre (mise à la terre).
6. Le sèche-cheveux doit être fixé de sorte que l'unité de base et la partie tenue à la main soit hors de portée d'une personne prenant un bain ou une douche quand le sèche-cheveux est entièrement déroulé.
7. La connexion de l'unité à l'alimentation électrique par câble fixe doit être effectuée avec un câble adapté à une intensité de 13A.
8. Lorsque l'unité doit être connectée de manière permanente à l'installation électrique, un moyen approprié de déconnexion de tous les pôles (séparation de contact d'au moins 3mm) doit être incorporé (par exemple, un bloc de dérivation à fusible à commutation équipé d'un fusible de 13A).

MONTAGE MURAL (câblage extérieur)

1. Retirez la vis située au fond du support comme indiqué dans la figure 1, puis retirez le couvercle.
2. Offrez le support au mur et marquez le mur avec un crayon à travers les points de fixation indiqués sur la figure 2.

Note : Utilisez un niveau à bulle pour vous assurer que le support est installé avec précision.

Note : Si vous installez le produit sur du placo avec une cavité à l'arrière, des fixations murales spécifiques (non fournies) seront nécessaires.

3. En utilisant un foret électrique et un foret à béton de 6 mm, percez des trous aux points marqués.
4. Insérez les prises murales.
5. Alignez le support sur les trous et vissez en place.
6. Remettez le couvercle.
7. Branchez la prise ou connectez-la à un disjoncteur à fusibles fixé.

MONTAGE MURAL (routage de câble réservé interne)

1. Suivez les points 1 à 5
2. Faites passer le cordon d'alimentation par l'un des deux points d'entrée (Fig. 2) et connectez-le aux bornes.

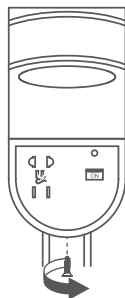


Fig. 1

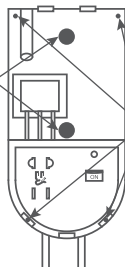


Fig. 2

Point
d'entrée

Point de
fixation

UTILISATION

RÉGLAGES

L'écoulement d'air et la température peuvent être ajustés à l'aide des interrupteurs situés sur la poignée du sèche-cheveux.

Réglage de chaleur
Réglage « air froid » C (non applicable pour tous les modèles)
1/Min Chaleur normale
2/Max Chaleur élevée

- (1) Utilisez le réglage de chaleur 1/Min pour un séchage doux et une mise en forme.
- (2) Utilisez le réglage de chaleur 2/Max pour un séchage rapide ou un pré-séchage.
- (3) Après avoir séché les cheveux, utilisez le réglage de chaleur C, si disponible, pour coiffer avec un flux continu d'air plus frais.

IMPORTANT

Si l'appareil surchauffe, il s'éteindra automatiquement. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir pendant quelques minutes. Avant de rallumer l'appareil, vérifiez les grilles pour vous assurer qu'elles ne sont pas obstruées par des peluches, des cheveux, etc.

SÉCHAGE

1. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale (si nécessaire).
2. Sélectionnez la température désirée à l'aide du bouton sur la poignée.
3. Allumez l'appareil en maintenant le bouton marche/arrêt ou en utilisant le bouton de régulation de vitesse sur la poignée.
4. Séchez vos cheveux en effectuant des mouvements de brossage tout en maintenant le sèche-cheveux à une petite distance de vos cheveux.

ACCESSOIRES

Certains modèles sont livrés avec des accessoires.

Concentrateur - l'accessoire concentrateur permet de diriger le flux d'air sur une zone plus spécifique des cheveux. Connectez le concentrateur en cliquant simplement sur l'appareil. Déconnectez-le en le tirant.

Ne pas utiliser des accessoires non recommandés par le fabricant.

RANGEMENT

Laissez le sèche-cheveux refroidir après utilisation et rangez dans un endroit sec. Ne jamais enrouler le cordon d'alimentation autour du sèche-cheveux.

ENTRETIEN

Lors du nettoyage ou du rangement, retirez toujours la prise de la prise de courant. Ne tirez jamais sur le cordon pour le déconnecter de la prise, saisissez plutôt la prise et tirez pour déconnecter.

Cet appareil doit être nettoyé avec un chiffon sec. Retirez le concentrateur du sèche-cheveux avant de le nettoyer. Ne rincez jamais l'appareil avec de l'eau.

SPÉCIFICATIONS

Numéro de modèle	Tension Nominale	Fréquence Nominale	Puissance Nominale
Kendal HDY0001 / 3004	220-240V	50-60Hz	1600W
Dalton HDY0002 / 3009	220-240V	50-60Hz	1600W
Chester HDY0006 / CH-500	220-240V	50-60Hz	1800W
Bedford HDY0009 / CH-605	220-240V	50-60Hz	2000W
Linton HDY0011 / RCY-67250	220-240V	50-60Hz	1200W
Stratus HDY0012 / HD-502	220-240V	50-60Hz	1875W
Linton HDY0013 / 1808-10	220-240V	50-60Hz	1200W
Milton HD-521F	220-240V	50-60Hz	2000W
Skye HD-525	220-240V	50-60Hz	1600W

Kendal / HDY0001 / 3004

Shaver Socket: 0.05A / 230V & 0.1A / 115V

CE PRODUIT DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE

Comme les couleurs peuvent ne pas correspondre aux repères identifiant les bornes de votre prise, procédez comme suit :

- Le fil vert et jaune de mise à la terre doit être connecté à la borne de la prise marquée de la lettre E ou du symbole de mise à la terre 
- Le fil bleu doit être connecté à la borne marquée N
- Le fil marron doit être connecté à la borne marquée L

IMPORTANT - toute prise coupée doit être éliminée en toute sécurité pour éviter les dangers. Il y a un risque de choc électrique si une prise coupée est insérée dans une prise de courant.

CONFORMITÉ AVEC LES DIRECTIVES

APPOSEZ LE REÇU OU LA
PREUVE D'ACHAT ICI

Conforme aux directives européennes pertinentes

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Équipement électrique et électronique usagé

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez les recycler là où les installations existent. Consultez votre autorité locale ou votre revendeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

Élimination Correcte de Ce Produit



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour prévenir les dommages potentiels à l'environnement ou à la santé humaine causés par l'élimination des déchets contrôlés, recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique.



GARANTIE

Pour votre commodité, vous n'êtes pas tenu de remplir un formulaire et de nous le retourner pour valider votre garantie. Cependant, veuillez conserver votre reçu qui agira à la fois en tant que preuve d'achat et document de validation de garantie. **Nous vous recommandons de joindre votre reçu à cette documentation.**

Votre produit bénéficie d'une garantie minimale de 12 mois à compter de la date à laquelle l'acheteur original le reçoit. Si votre produit ne fonctionne pas conformément à ses spécifications en raison d'un défaut de fabrication ou de matériaux pendant la période de garantie, nous réparerons ou remplacerons le produit. Nous utiliserons notre jugement pour déterminer s'il est préférable d'offrir une réparation ou de fournir un remplacement. Le produit ne sera pas couvert par la garantie s'il a été mal utilisé, transformé, modifié ou altéré de quelque manière que ce soit.

Si votre produit tombe en panne pendant la période de garantie, veuillez vous assurer d'avoir tous les documents nécessaires, y compris la preuve d'achat (reçu ou facture avec numéro de série, lieu et date d'achat), ainsi que tous les emballages et les dépliants d'origine non endommagés, etc. Il est fortement recommandé de inspecter soigneusement votre produit avant son utilisation ou son installation. Pour obtenir des informations complètes sur votre produit, veuillez vous référer au manuel d'instruction qui accompagne le produit. Il est fortement conseillé de lire attentivement ce manuel dans son intégralité et de le conserver pour référence future.

Cette garantie sur le produit n'affecte pas vos droits légaux.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

CORBY

HAARTROCKNER

Dieses Handbuch gilt für die folgenden Modelle:

Kendal
HDY0001
3004

Dalton
HDY0002
3009

Chester
HDY0006
CH-500

Bedford
HDY0009
CH-605

Linton
HDY0011
RCY-67250

Stratus
HDY0012
HD-502

Linton
HDY0013
1808-10

Milton
HD-521F

Skye
HD-525

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

Diese Anleitung muss vor dem Gebrauch gelesen werden

Diese Anweisungen dienen Ihrer Sicherheit. Bitte lesen Sie diese vor der Benutzung gründlich durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen. Diese Anleitung finden Sie auch auf unserer Website.

INHALT

ABSCHNITT 01

Wichtige Sicherheitshinweise	35-36
Wichtig	37

ABSCHNITT 02

Einführung	38
Identifikation	39-43
Mitgelieferte Teile	39-43
Einbau	42-45

ABSCHNITT 03

Verwendung	46
Pflege	46
Spezifikation	47-48
Garantie	48

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

HINWEISE

-
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass Ihre Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
-
- Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen.
-
- Vergewissern Sie sich, dass die Nennspannung des Geräts mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
-
- Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck.
-
- Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch und vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer vom Stromnetz.
-
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, insbesondere während des Gebrauchs und des Abkühlens.
-
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch des Föhns immer den Netzstecker.
-
- Stellen Sie das Gerät mit dem Standfuß (falls vorhanden) immer auf eine hitzebeständige, stabile und ebene Fläche.
-
- Halten Sie das Netzkabel von erhitzten Oberflächen fern.
-
- Wenn das Gerät von, an oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
-
- Anbaugeräte können bei der Verwendung heiß werden. Gehen Sie vorsichtig mit ihnen um.
-
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
-
- Der Haartrockner muss außerhalb der Reichweite von Personen, die baden oder duschen, platziert werden.
-
- Das Gerät ist so zu befestigen, dass sich der Handgriff in vollständig ausgezogenem Zustand außerhalb der Reichweite einer badenden oder duschenden Person befindet.
-

VERBOTEN

- **WARNUNG** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder in der Nähe von Aerosolen.
 - Decken Sie niemals das Lufteinlassgitter auf der Rückseite des Haartrockners ab, und stellen Sie ihn nicht auf eine weiche Oberfläche, wo der Lufteinlass abgedeckt werden könnte. Halten Sie den Lufteinlass frei von Staub, Haaren usw.
 - Stecken Sie keine Gegenstände in das Lufteinlassgitter.
 - Benutzen Sie das Gerät niemals mit nassen Händen und halten Sie es von Wasserquellen fern.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder das Gerät ins Wasser gefallen ist. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur in ein Kundendienstzentrum.
 - Verwenden oder lagern Sie den Haartrockner nicht an Orten, an denen er mit Wasser in Berührung kommen kann.
 - Lassen Sie den Haartrockner niemals unbeaufsichtigt, wenn er an das Stromnetz angeschlossen ist.
 - Ziehen Sie nicht am Netzkabel und wickeln Sie es nicht um den Haartrockner.
 - Richten Sie die heiße Luft nicht auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
 - Sollte das Gerät ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Greifen Sie nicht ins Wasser, bevor Sie das Gerät vom Stromnetz getrennt haben.
 - Verwenden Sie keine Aufsätze, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
 - Legen Sie den Haartrockner während des Betriebs nicht ab.
-

WICHTIG!

Dieses Gerät darf nicht von Personen, einschließlich Kindern, mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und verstehen die damit verbundenen Gefahren.

Kinder, die beaufsichtigt werden, dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach dem Gebrauch der Netzstecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person durch ein gleichwertiges Kabel ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, sondern wenden Sie sich immer an einen qualifizierten Techniker.

Als zusätzlichen Schutz empfiehlt sich die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA in dem Stromkreis, der das Bad versorgt. Bitten Sie Ihren Installateur um Rat.

Der Haartrockner ist mit einer automatischen Überhitzungsschutzvorrichtung ausgestattet. Bei Überhitzung des Gerätes schaltet sich der Haartrockner ab. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen. Wenn der Haartrockner abgekühlt ist, kann er wieder verwendet werden. Prüfen Sie jedoch zunächst die Lufteinlassgitter, um sicherzustellen, dass sie nicht durch Flusen, Haare usw. verstopft sind.

Wie andere Hersteller von Haushaltsgeräten auch, empfehlen wir, das Gerät bei Nichtgebrauch vom Stromnetz zu trennen.

-
- Vergewissern Sie sich bei der Wandmontage des Geräts immer, dass sich keine Wasser-, Gas- oder Stromkabel/-rohre in oder hinter den Wänden befinden.
-
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr abgeschaltet ist, bevor Sie mit der Elektroinstallation beginnen.
-
- Die Elektroinstallation muss in Übereinstimmung mit den geltenden Verdrahtungsvorschriften durchgeführt werden. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.
-
- Einige Haartrockner sind doppelt isoliert und benötigen keinen Erdungsanschluss.
-
- Der Anschluss des Geräts an das Stromnetz über eine feste Verkabelung sollte mit einem Kabel erfolgen, das für eine Belastung von 13 A geeignet ist.
-
- Wenn das Gerät dauerhaft an die feste Verdrahtung angeschlossen werden soll, ist eine geeignete Vorrichtung zur gesamtpoligen Trennung (Kontaktabstand von mindestens 3 mm) vorzusehen (z. B. ein geschalteter Sicherungsstromkreis mit einer 13-A-Sicherung).
-

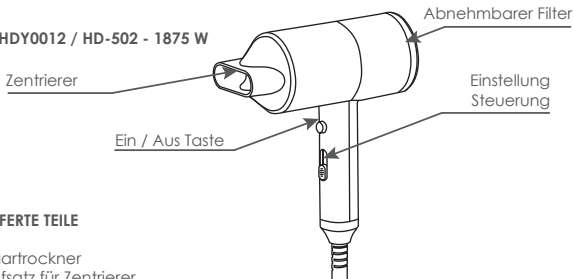
DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN

EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Haartrockner entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die strengsten Qualitäts-, Leistungs- und Sicherheitsanforderungen zu erfüllen. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, Ihren neuen Haartrockner besser zu verstehen, indem sie einfache und informative Anweisungen enthält.

IDENTIFIKATION VON FREISTEHENDEN HAARTROCKNERN

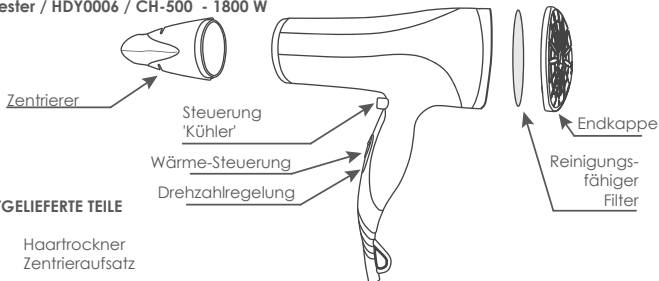
Stratus / HDY0012 / HD-502 - 1875 W



MITGELIEFERTE TEILE

- 1x Haartrockner
- 1x Aufsatz für Zentrierer

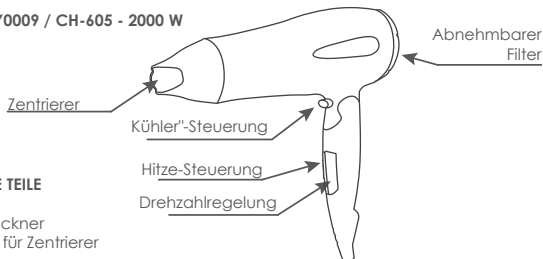
Chester / HDY0006 / CH-500 - 1800 W



MITGELIEFERTE TEILE

- 1x Haartrockner
- 1x Zentrieraufsatz

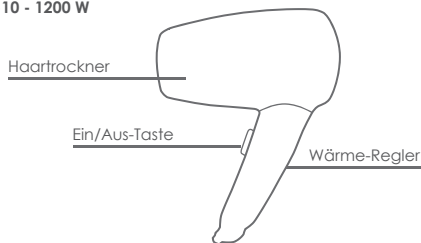
Bedford / HDY0009 / CH-605 - 2000 W



MITGELIEFERTE TEILE

- 1x Haartrockner
- 1x Aufsatz für Zentrierer

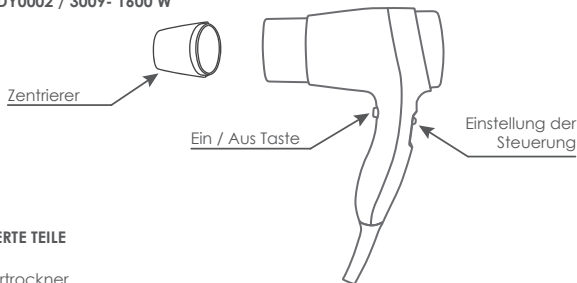
Linton / HDY0013 / 1808-10 - 1200 W



MITGELIEFERTE TEILE

1x Haartrockner

Dalton / HDY0002 / 3009- 1600 W

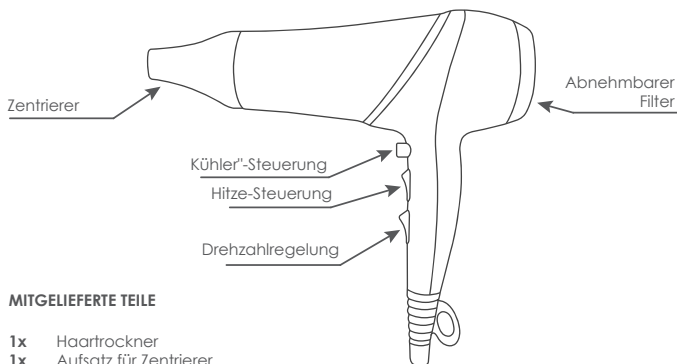


MITGELIEFERTE TEILE

1x Haartrockner

1x Aufsatz für Zentrierer

Milton / HD-521F - 2000 W

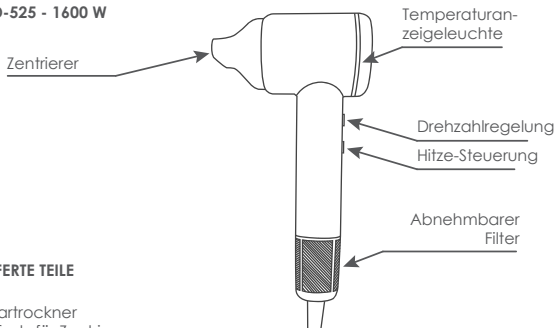


MITGELIEFERTE TEILE

1x Haartrockner

1x Aufsatz für Zentrierer

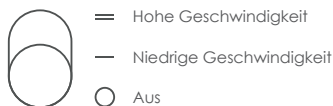
Skye / HD-525 - 1600 W



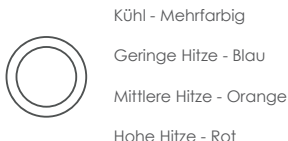
MITGELIEFERT TEILE

- 1x Haartrockner
- 1x Aufsatz für Zentrierer

Drehzahlregelung

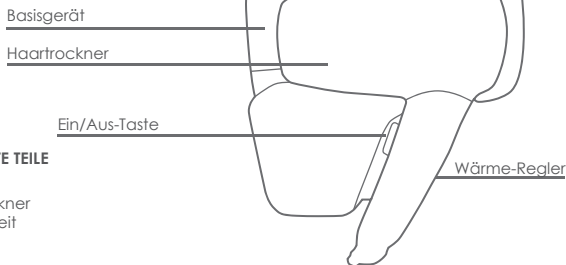


Hitze-Steuerung



HAARTROCKNER FÜR DIE WANDMONTAGE

Linton / HDY0011 / RCY-67250 - 1200 W
 Wand-/Schubladenbefestigung



MITGELIEFERT TEILE

- 1x Haartrockner
- 1x Basiseinheit

ERFORDERLICHES WERKZEUG

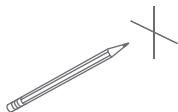
- Elektrische Bohrmaschine
- 6-mm-Mauerbohrer
- Kreuzschlitz-Bohrer

BEFESTIGUNGSSATZ

- 1x Große Schraube
- 1x Schraubenkappe
- 2x Kleine Schraube
- 1x Platte
- 2x Dübel

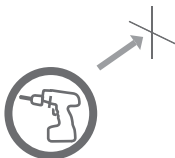
INSTALLATION (WANDMONTAGE)

1.



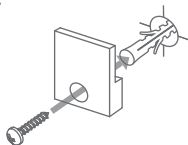
Markieren Sie die Wand mit einem Bleistift, um die Position der Halterung zu bestimmen.

2.



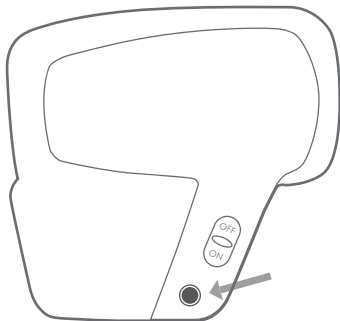
Bohren Sie mit einem Bohrer und einem 6-mm-Mauerbohrer ein Loch an der markierten Stelle.

3.



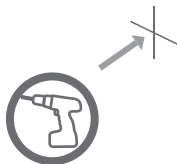
Setzen Sie einen Dübel in das Loch und befestigen Sie die Halterung wie gezeigt mit einer kleinen Schraube.

4.



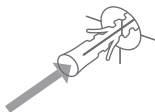
Hängen Sie die Basiseinheit an die Halterung. Richten Sie das Produkt mit einer Wasserwaage aus und markieren Sie mit einem Bleistift das untere Loch.

5.



Hängen Sie die Basiseinheit aus und bohren Sie an der markierten Stelle in die Wand.

6.



Stecken Sie einen Dübel in die Bohrung.

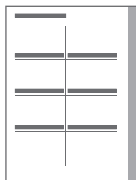
7.

Hängen Sie die Basiseinheit wieder ein und schrauben Sie die große Schraube in das Loch. Decken Sie das Schraubenloch mit der Schraubenkappe ab.



INSTALLATION (MIT RESERVIERTEM KABEL)

1.



Folgen Sie den Anweisungen für 'WANDMONTAGE' Nr. 1 bis 6

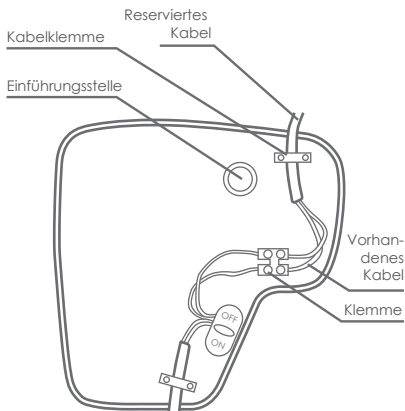
2.

Open

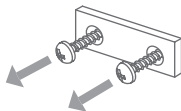


Um die Abdeckung zu entfernen, nehmen Sie zuerst das Handstück ab und schrauben Sie die 4 Schrauben von der Abdeckung ab.

Rückseite des Haartrocknerhalters



3.



Schrauben Sie die Kabelklemme ab.

4.



Bohren Sie ein Loch an der Stelle, an der das Kabel in die Kabeleinführung eingeführt werden soll.

5.

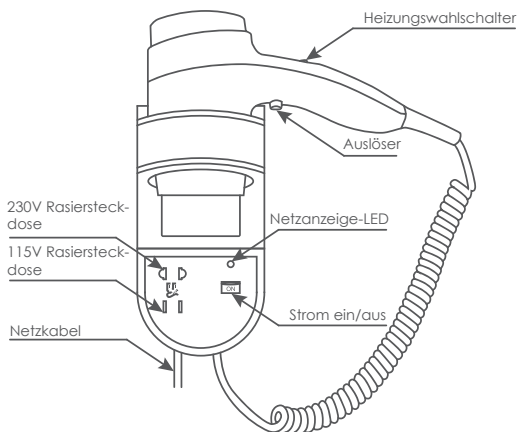
Ziehen Sie das reservierte Kabel durch das Einführungsloch und schließen Sie es an den Anschluss an. Vergewissern Sie sich, dass genügend Kabel vorhanden ist, damit die Basiseinheit von hinten ausgehängt und abgeklippt werden kann, falls der Zugang zu den Anschlüssen in Zukunft erforderlich sein sollte.

6.

Schrauben Sie die vordere Abdeckung wieder an und decken Sie das Schraubenloch mit der Schraubenabdeckung ab.



Kendal / HDY0001 / 3004 - 1600W - Wand-/Schrankmontage



ERFORDERLICHES WERKZEUG

- Kreuzschlitzschraubendreher
- Elektrische Bohrmaschine
- 6-mm-Steinbohrer
- Bleistift
- Wasserwaage

MITGELIEFERTE TEILE

- 1x Haartrockner
- 1x Sockel

MITGELIEFERTES BEFESTIGUNGSMATERIAL

- 4x Netzstecker
- 4x Schraube

INSTALLATION

WICHTIGE MONTAGEHINWEISE

1. Vergewissern Sie sich bei der Wandmontage des Geräts immer, dass sich keine Wasser-, Gas- oder Stromkabel/-rohre in oder hinter der Wand befinden.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr abgeschaltet ist, bevor Sie mit der elektrischen Installation beginnen.
3. Die Elektroinstallation sollte in Übereinstimmung mit den geltenden Verdrahtungsvorschriften durchgeführt werden. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.
4. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Haartrockners angegebenen übereinstimmt.
5. Der Haartrockner ist doppelt isoliert und benötigt keinen Erdungsanschluss.
6. Der Haartrockner muss so befestigt werden, dass sich die Basiseinheit und das Handgerät in vollständig ausgefahrenem Zustand außerhalb der Reichweite von Personen befinden, die baden oder duschen.
7. Der Anschluss des Geräts an das Stromnetz sollte mit einem Kabel erfolgen, das für eine Belastung von 13 A geeignet ist.
8. Wenn das Gerät dauerhaft an die feste Verdrahtung angeschlossen werden soll, ist eine geeignete Vorrichtung zur vollpoligen Abschaltung (Kontaktabstand von mindestens 3 mm) vorzusehen (z. B. ein geschalteter Sicherungsstromkreis mit einer 13-A-Sicherung).

WANDMONTAGE (externe Kabelführung)

1. Entfernen Sie die Schraube an der Unterseite der Halterung, wie in Abb. 1 dargestellt, und nehmen Sie dann die Abdeckung ab.
2. Bringen Sie die Halterung an der Wand an und markieren Sie die Wand mit einem Bleistift an den in Abb. 2 gezeigten Befestigungspunkten.

Hinweis: Verwenden Sie eine Wasserwaage, um sicherzustellen, dass die Halterung genau installiert ist.

Hinweis: Wenn Sie das Produkt an Gipskartonplatten mit einem Hohlraum dahinter anbringen, sind eigene Wandbefestigungen (nicht mitgeliefert) erforderlich.

3. Bohren Sie mit einer elektrischen Bohrmaschine und einem 6-mm-Steinbohrer Löcher an den markierten Stellen.
4. Setzen Sie die Dübel ein.
5. Richten Sie den Halter an den Löchern aus und schrauben Sie ihn fest.
6. Die Abdeckung wieder anbringen.
7. Stecker montieren oder an einen fest abgesicherten Stromkreis anschließen.

WANDMONTAGE (interne Kabelführung für reservierte Leitungen)

1. Beachten Sie die Punkte 1 - 5.
2. Führen Sie das Netzkabel durch eine der beiden Einführungen (Abb. 2) und schließen Sie es an die Klemmen an.

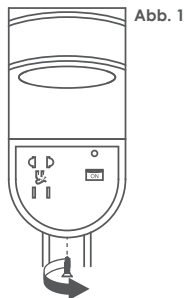


Abb. 1

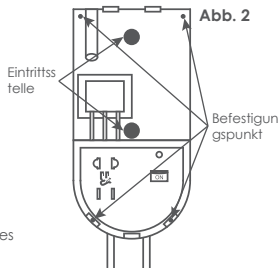


Abb. 2

VERWENDUNG

EINSTELLUNGEN

Der Luftstrom und die Temperatur können mit den Schaltern am Griff des Haartrockners eingestellt werden.

Wärmeeinstellung	
C	Kühler Luftstrom (gilt nicht für alle Modelle)
1/Min	Normale Hitze
2/Max	Hohe Hitze

- (1) Verwenden Sie die Heizstufe 1/Min für schonendes Trocknen und Stylen.
- (2) Verwenden Sie die Heizstufe 2/Max zum schnellen Trocknen oder Vortrocknen.
- (3) Verwenden Sie nach dem Trocknen des Haars die Heizstufe C, falls verfügbar, um das Styling mit einem kontinuierlichen Strom kühlerer Luft zu fixieren.

WICHTIG

Wenn das Gerät überhitzt, schaltet es sich automatisch ab. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät einige Minuten lang abkühlen. Bevor Sie das Gerät wieder einschalten, überprüfen Sie, ob die Lüftungsgitter nicht durch Flusen, Haare usw. verstopft sind.

TROCKNEN

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (falls erforderlich).
2. Wählen Sie die gewünschte Hitze mit dem Regler am Griff.
3. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Ausschalttaste gedrückt halten oder den Geschwindigkeitsregler am Griff betätigen.
4. Trocknen Sie Ihr Haar mit bürstenden Bewegungen, während Sie den Trockner in geringem Abstand zu Ihrem Haar halten.

ZUBEHÖR

Einige Modelle werden mit Aufsätzen geliefert.

Zentrierer - Mit dem Zentriereraufsatz können Sie den Luftstrom auf eine bestimmte Haarpartie lenken. Schließen Sie den Zentrierer an, indem Sie ihn einfach auf das Gerät aufstecken.

Entfernen Sie ihn, indem Sie ihn abziehen.

Verwenden Sie keine Aufsätze, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.

LAGERUNG

Lassen Sie den Haartrockner nach dem Gebrauch abkühlen und lagern Sie ihn an einem trockenen Ort. Wickeln Sie das Netzkabel niemals um den Haartrockner.

PFLEGE

Ziehen Sie beim Reinigen oder Aufbewahren immer den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, sondern fassen Sie den Stecker an und ziehen Sie ihn aus der Steckdose.

Dieses Gerät sollte mit einem trockenen Tuch gereinigt werden. Nehmen Sie den Zentrierer vor der Reinigung vom Haartrockner ab. Spülen Sie das Gerät niemals mit Wasser ab.

SPEZIFIKATIONEN

Modell Nr.	Nennspannung	Nennfrequenz	Nennleistung
Kendal HDY0001 / 3004	220-240V	50-60Hz	1600W
Dalton HDY0002 / 3009	220-240V	50-60Hz	1600W
Chester HDY0006 / CH-500	220-240V	50-60Hz	1800W
Bedford HDY0009 / CH-605	220-240V	50-60Hz	2000W
Linton HDY0011 / RCY-67250	220-240V	50-60Hz	1200W
Stratus HDY0012 / HD-502	220-240V	50-60Hz	1875W
Linton HDY0013 / 1808-10	220-240V	50-60Hz	1200W
Milton HD-521F	220-240V	50-60Hz	2000W
Skye HD-525	220-240V	50-60Hz	1600W

Kendal / HDY0001 / 3004

Rasiersteckdose: 0.05A / 230V & 0.1A / 115V

DIESES GERÄT MUSS GEERDET SEIN

Da die Farben möglicherweise nicht mit den Markierungen der Anschlüsse in Ihrem Stecker übereinstimmen, gehen Sie wie folgt vor.

- Das grüne und gelbe Erdungskabel muss an die Klemme im Stecker angeschlossen werden, die mit dem Buchstaben E oder dem Erdungssymbol gekennzeichnet ist. ⊕
- Der blaue Draht muss an die mit N gekennzeichnete Klemme angeschlossen werden.
- Das braune Kabel muss an die mit L gekennzeichnete Klemme angeschlossen werden.

WICHTIG - jeder abgeschnittene Stecker muss sicher entsorgt werden, um Gefahren zu vermeiden. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages, wenn ein abgeschnittener Stecker in eine Steckdose gesteckt wird.

KONFORMITÄT MIT RICHTLINIEN

Entspricht den geltenden europäischen Richtlinien

UMWELTSCHUTZ

- (WEEE) Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Elektroaltgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie dort, wo es entsprechende Einrichtungen gibt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler nach Recycling-Ratschlägen.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch kontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.



GARANTIE

Zu Ihrer Entlastung müssen Sie kein Formular ausfüllen und an uns zurücksenden, um Ihre Garantie zu bestätigen. Bitte bewahren Sie jedoch Ihre Quittung auf, die sowohl als Kaufnachweis als auch als Dokument zur Bestätigung der Garantie dient. **Wir empfehlen Ihnen, Ihre Quittung diesem Dokument beizufügen.**

Für Ihr Produkt gilt eine Mindestgarantie von 12 Monaten ab dem Datum, an dem der Erstkäufer das Produkt erwirbt. Sollte Ihr Produkt während der Garantiezeit aufgrund von Verarbeitungs- oder Materialfehlern nicht entsprechend den Anforderungen funktionieren, werden wir das Produkt entweder reparieren oder ersetzen. Wir entscheiden nach eigenem Ermessen, ob eine Reparatur oder ein Ersatz angeboten wird. Das Produkt fällt nicht unter die Garantie, wenn es in irgendeiner Weise missbraucht, umgebaut, modifiziert oder verändert wurde.

Wenn Ihr Produkt innerhalb der Garantiezeit versagt, stellen Sie bitte sicher, dass Sie alle erforderlichen Unterlagen zur Verfügung haben, einschließlich des Kaufbelegs (Quittung oder Rechnung mit Seriennummer, Ort und Datum des Kaufs) sowie alle unbeschädigten Originalverpackungen und Bedienungsanleitungen usw. Es wird dringend empfohlen, dass Sie Ihr Produkt vor der Verwendung oder Installation sorgfältig prüfen. Ausführliche Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie in der Bedienungsanleitung, die diesem Produkt beiliegt. Es wird dringend empfohlen, diese Anleitung vollständig und sorgfältig zu lesen und sie zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.

Diese Produktgarantie hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

CORBY

ASCIUGACAPELLI

Questo modello è adatto ai seguenti modelli:

Kendal
HDY0001
3004

Dalton
HDY0002
3009

Chester
HDY0006
CH-500

Bedford
HDY0009
CH-605

Linton
HDY0011
RCY-67250

Stratus
HDY0012
HD-502

Linton
HDY0013
1808-10

Milton
HD-521F

Skye
HD-525

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

Queste istruzioni devono essere lette prima dell'uso

Queste istruzioni sono per la tua sicurezza. Si prega di leggerle attentamente prima dell'uso e di conservarle per i riferimenti futuri. Il loro mancato rispetto potrebbe causare lesioni e/o danni materiali. Queste istruzioni sono disponibili anche sul nostro sito web.

CONTENUTI

SEZIONE 01

Importanti istruzioni di sicurezza	51-52
Importante	53

SEZIONE 02

Introduzione	54
Identificazione	55-59
Parti fornite	55-59
Installazione	58-61

SEZIONE 03

Utilizzo	62
Cura	62
Specifica	63-64
Garanzia	64

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

COSE DA FARE

-
- Assicurarsi che il valore nominale della rete elettrica corrisponda a quello indicato sull'etichetta dei dati nominali applicata all'apparecchio prima di effettuare qualsiasi collegamento.
-
- Controllare regolarmente che il prodotto e il cavo di alimentazione non siano danneggiati.
-
- Verificare che la tensione nominale di questo apparecchio corrisponda a quella della propria alimentazione.
-
- Utilizzare questo apparecchio solo per l'uso previsto, come descritto in questo manuale.
-
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica dopo l'uso e prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione.
-
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini, in particolare durante l'uso e il raffreddamento.
-
- Scollegare sempre l'asciugacapelli dopo l'utilizzo.
-
- Posizionare sempre l'apparecchio con l'eventuale piedistallo su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
-
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici riscaldate.
-
- È necessaria un'attenta supervisione quando l'apparecchio viene utilizzato da, su o vicino a bambini.
-
- Gli accessori possono surriscaldarsi durante l'uso. Fai attenzione quando li maneggi.
-
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di assistenza o da una persona con qualifica simile per evitare qualsiasi pericolo.
-
- L'asciugacapelli deve essere posizionato lontano dalla portata di una persona che fa il bagno o la doccia.
-
- L'apparecchio deve essere fissato in modo che la parte dell'impugnatura, quando è completamente estesa, sia fuori dalla portata di una persona che fa il bagno o la doccia.
-

COSE DA NON FARE

- **AVVERTENZA** Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
 - Non utilizzare il prodotto all'aperto o in presenza di aerosol.
 - Non coprire mai la griglia della presa d'aria sul retro dell'asciugacapelli, né posizionarlo su una superficie morbida dove la presa d'aria potrebbe essere coperta. Mantenere la presa d'aria libera da polvere, capelli, ecc.
 - Non inserire alcun oggetto nella griglia di aspirazione dell'aria.
 - Non utilizzare mai l'apparecchio con le mani bagnate e tenerlo lontano da fonti d'acqua.
 - Non utilizzare mai il prodotto se il cavo di alimentazione o la spina sono anneggiati o se l'apparecchio è caduto in acqua. Inviare l'apparecchio a un centro di assistenza per l'esame e la riparazione.
 - Non utilizzare o conservare l'asciugacapelli dove può entrato in contatto con l'acqua.
 - Questo asciugacapelli non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato.
 - Non tirare o avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'asciugacapelli.
 - Non dirigere l'aria calda verso gli occhi o altre zone sensibili.
 - Se l'apparecchio cade in acqua, STACCARE IMMEDIATAMENTE LA SPINA. Non toccare l'acqua fino a quando l'alimentazione non verrà scollegata.
 - Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore.
 - Non posare l'asciugacapelli mentre è in funzione.
-

IMPORTANTE!

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone, compresi i bambini, con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne comprendono le pericoli coinvolti.

I bambini sorvegliati non devono giocare con l'apparecchio.

Quando l'apparecchio viene utilizzato in un bagno, scollegarlo dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua rappresenta un pericolo, anche quando l'apparecchio è spento.

La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Controllare regolarmente che l'apparecchio e il cavo di alimentazione non siano danneggiati. Se il cavo di alimentazione viene danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, è un agente di servizio una persona adeguatamente qualificata che utilizza lo stesso cavo nominale al fine di evitare qualsiasi pericolo. Non tentare di riparare l'apparecchio da soli, rivolgersi sempre a un tecnico qualificato.

Per una protezione aggiuntiva, si consiglia l'installazione di un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente operativa residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno. Chiedi consiglio ad un addetto

L'asciugacapelli è dotato di un dispositivo automatico di protezione contro il surriscaldamento. In caso di surriscaldamento dell'unità, l'asciugacapelli si spegnerà. Scollegare l'unità dalla rete elettrica e lasciarla raffreddare. L'asciugacapelli può essere riutilizzato una volta raffreddato, ma prima controllare le griglie di aspirazione dell'aria per assicurarsi che non siano ostruite da lanugine, capelli, ecc.

In linea con altri produttori di elettrodomestici, raccomandiamo che quando non in uso il prodotto deve essere spento solo dalla rete elettrica.

-
- Durante il montaggio a parete del prodotto, verificare sempre che non vi siano cavi/tubi di acqua, gas o elettrici all'interno o dietro le pareti.
-
- Assicurarsi che l'alimentazione di rete sia disinserita prima di iniziare qualsiasi installazione elettrica.
-
- L'impianto elettrico deve essere eseguito in conformità con le normative vigenti in materia di cablaggio. In caso di dubbi, si raccomanda di chiedere consigli ad un elettricista.
-
- Alcuni asciugacapelli sono dotati di doppio isolamento e non richiedono un collegamento a terra.
-
- Il collegamento dell'unità alla rete elettrica mediante cablaggio fisso deve essere effettuato con un cavo adatto per un carico di 13A.
-
- Quando l'unità deve essere collegata in modo permanente al cablaggio fisso, è necessario incorporare un mezzo adatto per la disconnessione di tutti i poli (lontano di almeno 3 mm), (come ad esempio un fusibile commutato dotato di una tensione nominale da 13A).
-

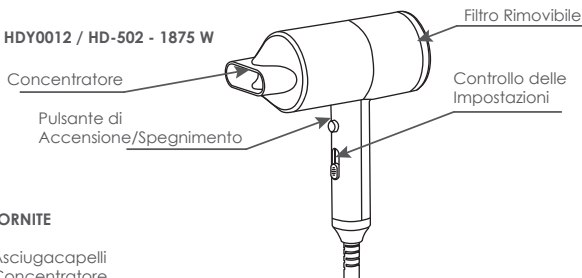
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto questo asciugacapelli. Questo prodotto è progettato per soddisfare i più severi requisiti di qualità, prestazioni e sicurezza. Questa guida ha lo scopo di migliorare la tua comprensione del tuo nuovo asciugacapelli fornendo istruzioni semplici e informative.

IDENTIFICAZIONE ASCIUGACAPELLI

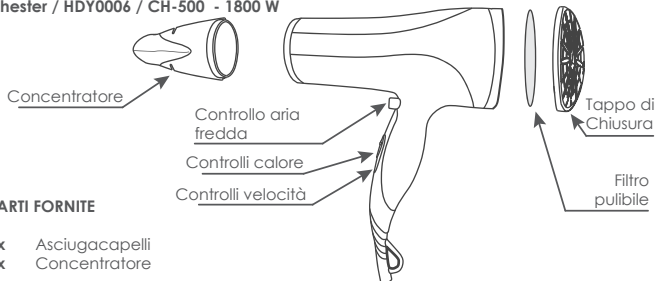
Strato / HDY0012 / HD-502 - 1875 W



PARTI FORNITE

- 1x Asciugacapelli
- 1x Concentratore

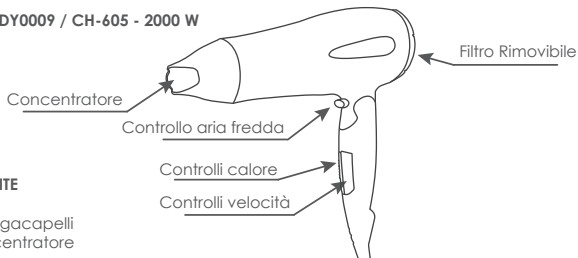
Chester / HDY0006 / CH-500 - 1800 W



PARTI FORNITE

- 1x Asciugacapelli
- 1x Concentratore

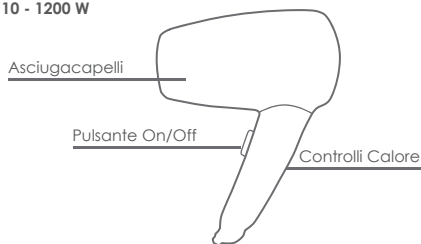
Bedford / HDY0009 / CH-605 - 2000 W



PARTI FORNITE

- 1x Asciugacapelli
- 1x Concentratore

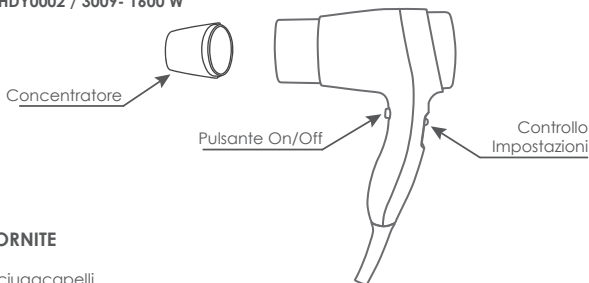
Linton / HDY0013 / 1808-10 - 1200 W



PARTI FORNITE

1x Asciugacapelli

Dalton / HDY0002 / 3009- 1600 W

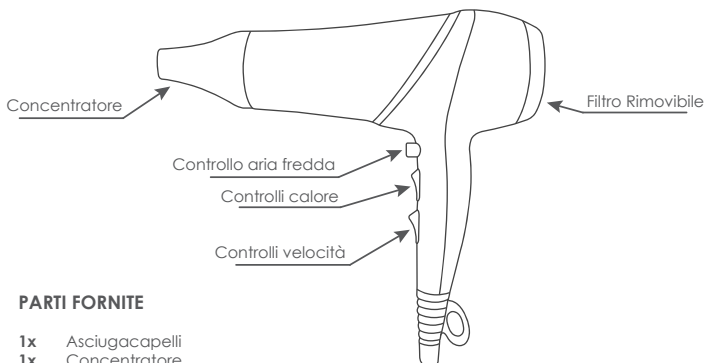


PARTI FORNITE

1x Asciugacapelli

1x Concentratore

Milton / HD-521F - 2000 W

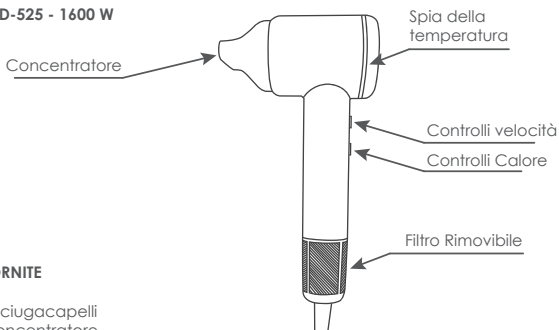


PARTI FORNITE

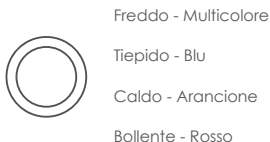
1x Asciugacapelli

1x Concentratore

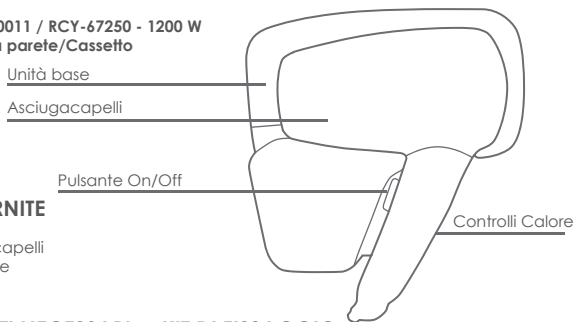
Skye / HD-525 - 1600 W

**PARTI FORNITE**

- 1x Asciugacapelli
1x Concentratore

Speed Controls**Controlli Calore****ASCIUGACAPELLI DA PARETE**

Linton / HDY0011 / RCY-67250 - 1200 W
Montaggio a parete/Cassetto

**PARTI FORNITE**

- 1x Asciugacapelli
1x Unità Base

STRUMENTI NECESSARI

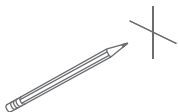
- Trapano elettrico
- Punta per muratura da 6 mm
- Punta da trapano a croce

KIT DI FISSAGGIO

- 1x Vite Grande 2x Viti Piccole 2x Presa a muro
1x Tappo a Vite 1x Piastra

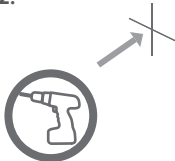
INSTALLAZIONE (A PARETE)

1.



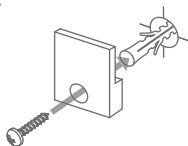
Contrassegnare il muro con una matita per indicare la posizione della staffa

2.



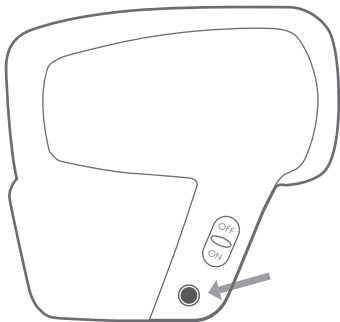
Utilizzare un trapano e una punta per muratura da 6 mm per praticare un foro nel punto contrassegnato.

3.



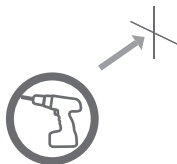
Inserire un tassello nel foro e fissare la staffa come mostrato utilizzando una piccola vite.

4.



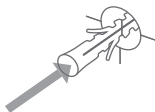
Appendere l'unità base sulla staffa. Allineare il prodotto con una livella a bolla d'aria e segnare con una matita attraverso il foro inferiore.

5.



Sganciare l'unità base e perforare la parete nel punto contrassegnato.

6.



Inserire un tassello nel foro

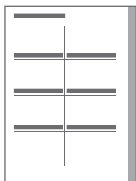
7.

Riagganciare l'unità base e avvitare la vite grande nel foro. Coprire il foro della vite con il tappo a vite.



INSTALLAZIONE (CON FILO RISERVATO)

1.



Seguire le istruzioni
'MONTAGGIO A PARETE'
numeri da 1 a 6

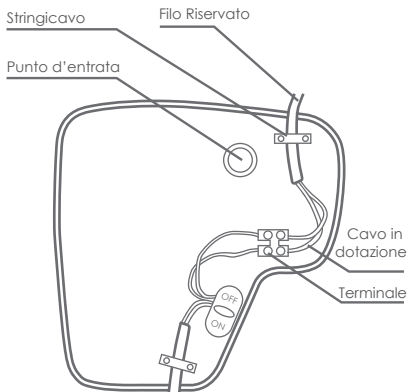
2.

Open

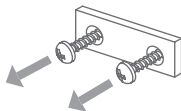


Per rimuovere il coperchio,
rimuovere prima il manipo-
lo e svitare le 4 viti dal
coperchio.

Parte posteriore del porta asciugacapelli



3.



Svitare il fermacavo.

4.



Praticare un foro nel punto
in cui il cavo deve entrare
nel punto di ingresso del
cavo.

5.

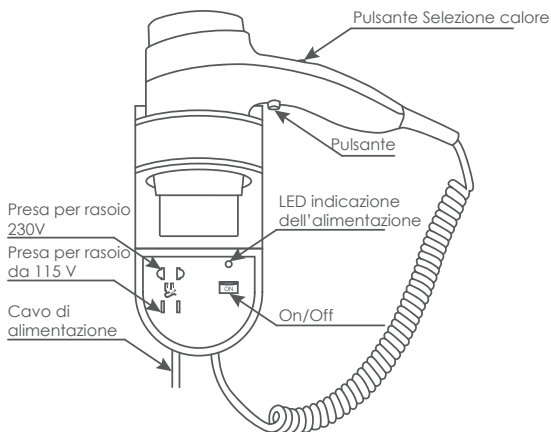
Tirare il filo attraverso il
foro di ingresso e
collegarlo al terminale.
Assicurarsi che ci sia
abbastanza cavo per
consentire all'unità base
di essere sganciata e
sganciata dalla parte
posteriore qualora fosse
necessario accedere
alle connessioni in
futuro.

6.

Riavvitare il coperchio anteriore e coprire il foro della vite
con il coperchio della vite.



Kendal / HDY0001 / 3004 - 1600 W - Montaggio a Parete/Cassetto



STRUMENTI NECESSARI

- Cacciavite a croce
- Trapano elettrico
- Punta per muratura da 6 mm
- Matita
- Livella

PARTI FORNITE

- 1x Asciugacapelli
- 1x Unità base

FISSAGGI FORNITI

- 4x Tasselli a muro
- 4x Viti

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. Durante il montaggio a parete del prodotto, verificare sempre che non vi siano cavi/tubi di acqua, gas o elettrici all'interno o dietro la parete.
2. Assicurarsi che l'alimentazione di rete sia disinserita prima di iniziare qualsiasi installazione elettrica.
3. L'impianto elettrico deve essere eseguito in conformità con le normative vigenti in materia di cablaggio. In caso di dubbi su qualsiasi parte, chiedere consiglio a un elettricista qualificato.
4. Assicurarsi che il valore nominale dell'alimentazione di rete corrisponda a quello indicato sull'etichetta dei dati nominali applicata all'asciugacapelli.
5. L'asciugacapelli è a doppio isolamento e non richiede un collegamento a terra.
6. L'asciugacapelli deve essere fissato in modo che l'unità base e la parte a mano, quando sono completamente estesi, siano fuori dalla portata di una persona che fa il bagno o la doccia.
7. Il collegamento dell'unità all'alimentazione elettrica mediante cablaggio fisso deve essere effettuato con un cavo adatto per un carico di 13A.
8. Quando l'unità deve essere collegata in modo permanente al cablaggio fisso, è necessario incorporare un mezzo adatto per la disconnessione di tutti i poli (stare lontano almeno di 3 mm) (ad es. un fusibile con interruttore dotato da 13 A)

MONTAGGIO A PARETE (percorso cavi esterno)

1. Rimuovere la vite situata nella parte inferiore del supporto come mostrato in Fig. 1, quindi rimuovere il coperchio.
2. Avvicinare il supporto al muro e segnare il muro con una matita attraverso i punti di fissaggio mostrati in Fig. 2.

Nota: utilizzare una livella a bolla d'aria per assicurarsi che il supporto sia installato correttamente.

Nota: se si monta il prodotto su cartongesso con una cavità dietro, saranno necessari fissaggi a parete di proprietà (non forniti).

3. Utilizzando un trapano elettrico e una punta per muratura da 6 mm, praticare i fori nei punti contrassegnati.
4. Inserire i tasselli.
5. Allineare il supporto ai fori e avvitare in posizione.
6. Riposizionare il coperchio.
7. Montare la spina o collegarla a una derivazione fissa con fusibile.

MONTAGGIO A PARETE (instradamento cavi interno riservato)

1. Seguire i punti 1 - 5.
2. Instradare il cavo di alimentazione attraverso uno dei due punti di ingresso (Fig. 2) e collegarlo ai terminali.

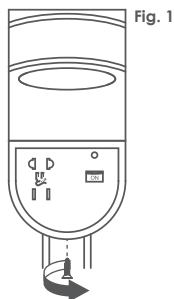


Fig. 1

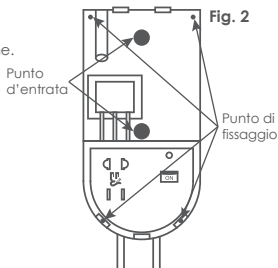


Fig. 2

UTILIZZO

IMPOSTAZIONI

Il flusso d'aria e la temperatura possono essere regolati tramite gli interruttori posti sull'impugnatura dell'asciugacapelli.

Regolazione del calore	
C	Cooler Blow (non applicabile a tutti i modelli)
1/Min	Calore Normale
2/Max	Calore Elevato

- (1) Utilizzare l'impostazione di calore 1/Min per un'asciugatura e uno styling delicati.
- (2) Utilizzare l'impostazione di calore 2/Max per un'asciugatura rapida o pre-asciugatura.
- (3) Dopo aver asciugato i capelli, utilizzare l'impostazione di calore C, se disponibile, per fissare l'acconciatura con un flusso continuo di aria più fresca.

IMPORTANTE

Se l'apparecchio si surriscalda, si spegnerà automaticamente. Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per alcuni minuti. Prima di riaccendere l'apparecchio controllare che le griglie non siano ostruite da lanugine, capelli, ecc.

ASCIUGATURA

1. Inserire la spina nella presa a muro (se necessario).
2. Selezionare il calore desiderato utilizzando il comando sull'impugnatura.
3. Selezionare il calore desiderato utilizzando il comando sull'impugnatura. 3. Accendere l'apparecchio tenendo premuto il pulsante di accensione/spegnimento o utilizzando il controllo della velocità sull'impugnatura.
4. Asciugare i capelli eseguendo movimenti di spazzolatura tenendo l'asciugatrice a breve distanza dai capelli.

ALLEGATI

Alcuni modelli sono forniti con attacchi.

Concentratore - l'attacco del concentratore consente di dirigere il flusso d'aria verso un'area più specifica dei capelli. Collegare il concentratore semplicemente facendo clic sull'apparecchio. Scollegalo estraendolo.

Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore.

CONSERVAZIONE

Lasciare raffreddare l'asciugacapelli dopo l'uso e riporlo in un luogo asciutto. Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno all'asciugacapelli.

CURA

Quando si pulisce o si ripone, staccare sempre la spina dalla presa di corrente. Non stratonare mai il cavo per scollegare dalla presa, afferrare invece la spina e tirare per scollegare.

Questo apparecchio deve essere pulito con un panno asciutto. Rimuovere il concentratore dall'asciugacapelli prima della pulizia. Non risciacquare mai l'apparecchio con acqua.

SPECIFICHE

Modello N	Tensione Nominale	Frequenza Nominale	Potenza Nominale
Kendal HDY0001 / 3004	220-240V	50-60Hz	1600W
Dalton HDY0002 / 3009	220-240V	50-60Hz	1600W
Chester HDY0006 / CH-500	220-240V	50-60Hz	1800W
Bedford HDY0009 / CH-605	220-240V	50-60Hz	2000W
Linton HDY0011 / RCY-67250	220-240V	50-60Hz	1200W
Stratus HDY0012 / HD-502	220-240V	50-60Hz	1875W
Linton HDY0013 / 1808-10	220-240V	50-60Hz	1200W
Milton HD-521F	220-240V	50-60Hz	2000W
Skye HD-525	220-240V	50-60Hz	1600W

Kendal / HDY0001 / 3004

Presa per rasoio: 0.05A / 230V & 0.1A / 115V

QUESTO APPARECCHIO DEVE ESSERE POSIZIONATO PER TERRA

Poiché i colori potrebbero non corrispondere ai contrassegni che identificano i terminali nella spina, procedere come segue.

- Il filo di terra verde e giallo deve essere collegato al terminale della spina contrassegnato dalla lettera E o dal simbolo di terra 
- Il filo blu deve essere collegato al morsetto contrassegnato con N
- Il filo marrone deve essere collegato al morsetto contrassegnato con L

IMPORTANTE - qualsiasi spina tagliata deve essere smaltita in modo sicuro per evitare pericoli. Esiste il pericolo di scosse elettriche se si inserisce una spina tagliata in una presa di corrente.

CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE

CONSERVARE LO SCONTRINO
O LA PROVA DI ACQUISTO

Conforme alle Direttive Europee pertinenti

PROTEZIONE AMBIENTALE

- (RAEE) Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche

I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono strutture. Verificare con l'autorità locale o il rivenditore per consigli sul riciclaggio.

Corretto smaltimento di questo prodotto



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento controllato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di sostituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.



GARANZIA

Per comodità, non è necessario compilare un modulo e restituircelo per convalidare la garanzia. Tuttavia, assicurati di conservare la ricevuta che fungerà sia da prova d'acquisto che da documento di convalida della garanzia. **Si consiglia di allegare la ricevuta a questa documentazione.**

Your product carries a minimum 12 month guarantee from the date that the original purchaser receives it. If your product fails to operate to its specification due to faulty workmanship or materials during the guarantee period, we will either repair or replace the product. We will use our discretion to determine as to whether a repair is offered or replacement provided. The product will not be covered by the guarantee if it has been misused, transformed, modified or altered in any way.

Se il prodotto si guasta durante il periodo di garanzia, assicurati di avere a disposizione tutta la documentazione necessaria, inclusa la prova di acquisto (scontrino o fattura con numero di serie, luogo e data di acquisto) oltre a tutti gli imballaggi e i fogli illustrativi originali non danneggiati, ecc. Si consiglia vivamente di ispezionare attentamente il prodotto prima che venga utilizzato o installato. Per i dettagli completi del prodotto, fare riferimento al manuale di istruzioni che accompagna questo prodotto. Si consiglia vivamente di leggere attentamente questo manuale nella sua interezza e di conservarlo per future consultazioni.

Questa garanzia del prodotto non pregiudica i tuoi diritti legali.


www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

CORBY

SECADOR DE PELO

Este manual es para los siguientes modelos:

Kendal
HDY0001
3004

Dalton
HDY0002
3009

Chester
HDY0006
CH-500

Bedford
HDY0009
CH-605

Linton
HDY0011
RCY-67250

Stratus
HDY0012
HD-502

Linton
HDY0013
1808-10

Milton
HD-521F

Skye
HD-525

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

Estas instrucciones deben leerse antes de su uso

Estas instrucciones son para su seguridad. Léalas detenidamente antes del uso, y consérvelas para una referencia futura. Al no seguirlas, podría causar lesiones y / o daños a la propiedad. Estas instrucciones también están disponibles en nuestro sitio web.

CONTENIDO

SECCIÓN 01

Instrucciones importantes de seguridad	67-68
Importante	69

SECCIÓN 02

Introducción	70
Identificación	71-75
Piezas suministradas	71-75
Instalación	74-77

SECCIÓN 03

Uso	78
Cuidados	78
Especificación	79-80
Garantía	80

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

REALIZAR

-
- Asegúrese de que la clasificación de su suministro de red corresponda con la indicada en la etiqueta de clasificación adherida al artefacto, antes de realizar cualquier conexión.
-
- Verifique regularmente el producto y el cable de alimentación en busca de daños.
-
- Verifique que la clasificación de voltaje de este artefacto coincida con la de su suministro.
-
- Utilice este electrodoméstico únicamente para el uso para el que fue diseñado, como se describe en este manual.
-
- Desconecte siempre el electrodoméstico de la red eléctrica después de su uso, y antes de realizar la limpieza o el mantenimiento.
-
- Mantenga este artefacto fuera del alcance de los niños, especialmente durante el uso y el enfriamiento.
-
- Desenchufe siempre el secador de pelo después de su uso.
-
- Coloque siempre el artefacto con el soporte, si lo hubiera, sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.
-
- Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
-
- Es necesaria una estrecha supervisión cuando este electrodoméstico es utilizado por, sobre o cerca de los niños.
-
- Los accesorios pueden calentarse durante su uso. Tenga cuidado al manipularlos.
-
- Si el cable de alimentación se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada para evitar cualquier peligro.
-
- El secador de pelo debe colocarse fuera del alcance de una persona que se esté bañando o duchando.
-
- Este artefacto debe fijarse de modo que la monopla, cuando esté completamente extendida, quede fuera del alcance de una persona que se esté bañando o duchando.
-

NO REALIZAR

- **ADVERTENCIA:** No utilice este artefacto cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
 - No utilice el producto al aire libre o en presencia de aerosoles.
 - Nunca cubra la rejilla de entrada de aire en la parte trasera del secador de pelo, ni la coloque sobre una superficie blanda donde la entrada de aire pueda estar cubierta. Mantenga la entrada de aire libre de polvo, cabellos, etc.
 - No inserte ningún objeto en la rejilla de entrada de aire.
 - Nunca utilice el artefacto con las manos mojadas y manténgalo alejado de fuentes de agua.
 - Nunca utilice el producto si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o si el aparato se ha caído al agua. Devuelva el aparato a un centro de servicio para su revisión y reparación.
 - No utilice ni guarde el secador de pelo donde pueda entrar en contacto con el agua.
 - Este secador de cabello nunca debe dejarse desatendido cuando está enchufado.
 - No tire ni enrolle el cable de alimentación alrededor del secador de pelo.
 - No dirija el aire caliente hacia los ojos u otras áreas sensibles.
 - Si este artefacto cae al agua, **DESCONÉCTELO INMEDIATAMENTE**. No meta la mano en el agua hasta que se haya desconectado de la energía.
 - No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
 - No deje el secador de pelo mientras está en funcionamiento.
-

IMPORTANTE!

Este electrodoméstico no puede ser utilizado por personas o incluso niños con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas; incluso con falta de experiencia y conocimiento, si antes recibieron supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de forma segura, y si comprenden los peligros involucrados.

Los niños supervisados no deben jugar con este electrodoméstico.

Cuando el artefacto se utilice en el baño, desenchúfelo después de utilizarlo, ya que la proximidad del agua presenta un peligro, incluso cuando el artefacto está apagado.

La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Verifique regularmente el artefacto y el cable de alimentación en busca de daños. Si el cable de alimentación se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio, o una persona debidamente calificada que utilice el mismo cable nominal para evitar cualquier peligro. No intente reparar el electrodoméstico usted mismo, sino contacte siempre a un técnico calificado.

Para protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente operativa residual nominal que no exceda los 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Pida consejos a su instalador.

El secador de pelo está equipado con un dispositivo automático de protección contra sobrecalentamiento. En caso de sobrecalentamiento de la unidad, el secador de pelo se apagará. Desenchufe la unidad de la red eléctrica y deje que se enfríe. Puede volver a utilizarlo una vez enfriado, pero primero verifique las rejillas de entrada de aire para asegurarse de que no estén obstruidas por pelusas, pelos, etc.

De acuerdo con otros fabricantes de electrodomésticos, recomendamos que cuando no esté en uso, el producto se desconecte de la red eléctrica.

-
- Cuando monte el producto en la pared, verifique siempre que no hayan cables / tuberías de agua, gas o electricidad dentro o detrás de las paredes.
-
- Asegúrese de que la fuente de alimentación esté desconectada antes de comenzar cualquier instalación eléctrica.
-
- La instalación eléctrica debe realizarse de acuerdo con la normativa de cableado vigente. Si tiene dudas sobre estas indicaciones, busque el consejo de un electricista calificado.
-
- Algunos secadores de cabello tienen doble aislamiento y no requieren conexión a tierra.
-
- La conexión de la unidad a la red eléctrica mediante cableado fijo debe realizarse con cable apto para una carga de 13A.
-
- Cuando la unidad vaya a conectarse de forma permanente al cableado fijo, se debe incorporar un medio adecuado para la desconexión de todos los polos (separación de contacto de al menos 3 mm, por ejemplo: un fusible de derivación conmutado equipado con un fusible de 13 A).
-

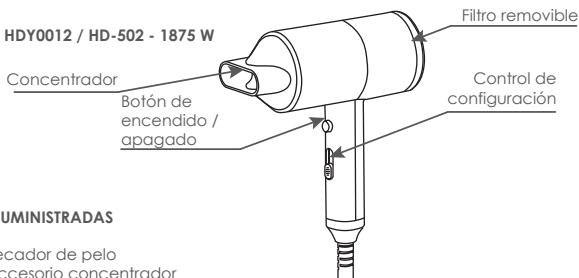
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir este secador de pelo. El producto ha sido diseñado para cumplir con los requisitos más estrictos de calidad, rendimiento y seguridad. Esta guía tiene como objetivo mejorar su comprensión de su nuevo secador de cabello al brindarle instrucciones simples e informativas.

IDENTIFICACIÓN DE LOS SECADORES DE PELO INDEPENDIENTES

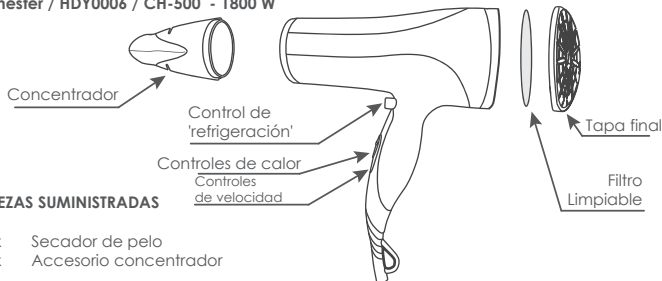
Stratus / HDY0012 / HD-502 - 1875 W



PIEZAS SUMINISTRADAS

- 1x Secador de pelo
- 1x Accesorio concentrador

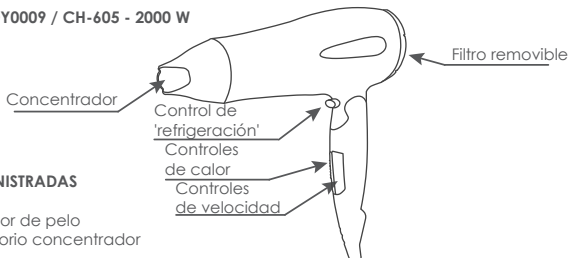
Chester / HDY0006 / CH-500 - 1800 W



PIEZAS SUMINISTRADAS

- 1x Secador de pelo
- 1x Accesorio concentrador

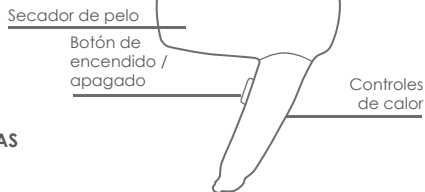
Bedford / HDY0009 / CH-605 - 2000 W



PIEZAS SUMINISTRADAS

- 1x Secador de pelo
- 1x Accesorio concentrador

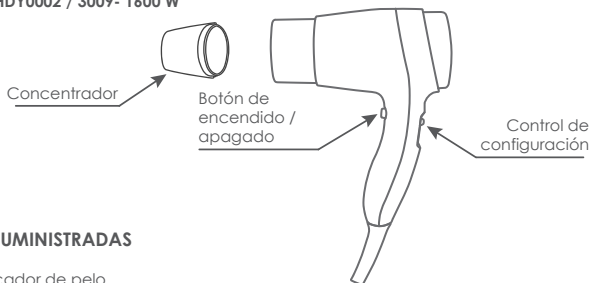
Linton / HDY0013 / 1808-10 - 1200 W



PIEZAS SUMINISTRADAS

1x Secador de pelo

Dalton / HDY0002 / 3009- 1600 W

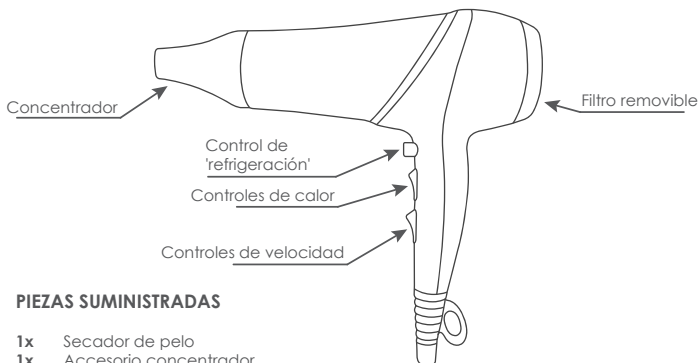


PIEZAS SUMINISTRADAS

1x Secador de pelo

1x Accesorio concentrador

Milton / HD-521F - 2000 W

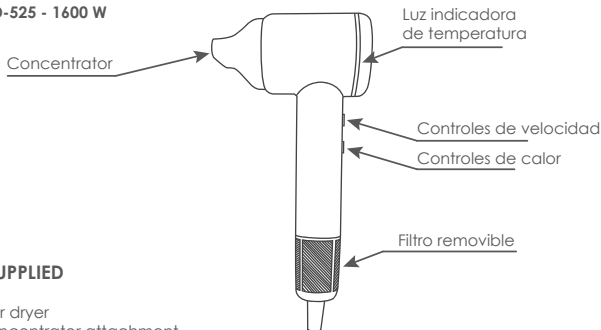


PIEZAS SUMINISTRADAS

1x Secador de pelo

1x Accesorio concentrador

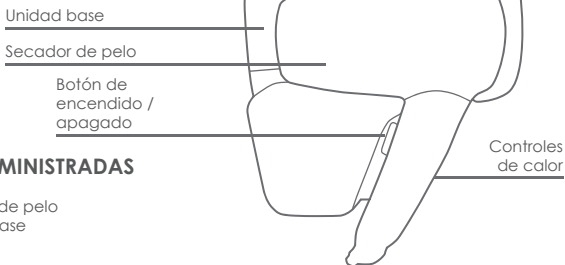
Skye / HD-525 - 1600 W

**PARTS SUPPLIED**

- 1x Hair dryer
1x Concentrator attachment

Controles de velocidad**Controles de calor****SECADORES DE PELO DE PARED**

Linton / HDY0011 / RCY-67250 - 1200 W
Montado en pared / cajón

**PIEZAS SUMINISTRADAS**

- 1x Secador de pelo
1x Unidad base

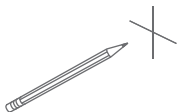
HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Taladro eléctrico
- Broca para mampostería de 6 mm
- Broca de cruceta

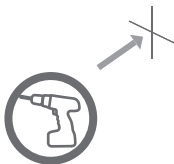
JUEGO DE FIJACIONES

- 1x Tornillo grande 2x tornillos pequeños 2x enchufe de pared
1x Tapón de rosca 1x placa

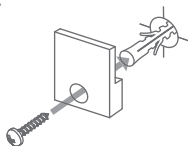
INSTALACIÓN (MONTAJE EN PARED)

1.


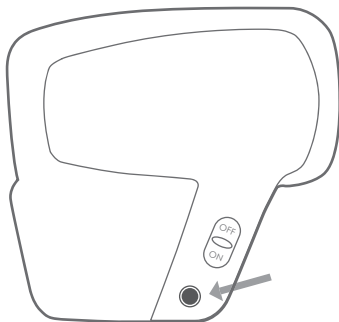
Marque la pared con un lápiz para indicar la ubicación del soporte.

2.


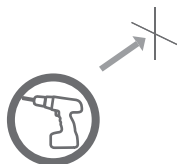
Use un taladro y una broca para mampostería de 6 mm para perforar un agujero en el punto marcado.

3.


Inserte un taco de pared en el orificio y asegure el soporte como se muestra, con un tornillo pequeño.

4.


Cuelgue la unidad base en el soporte. Alinee el producto con un nivel de burbuja y marque con un lápiz a través del orificio inferior.

5.


Desenganche la unidad base y perforo la pared en el punto marcado.

6.


Inserte un taco de pared en el orificio.

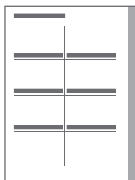
7.

Vuelva a colgar la unidad base y atornille el tornillo grande en el orificio. Cubra el orificio del tornillo con la cubierta del tornillo.



INSTALACIÓN (CON CABLE RESERVADO)

1.



Siga las instrucciones números 1 al 6 de 'MONTAJE EN PARED'.

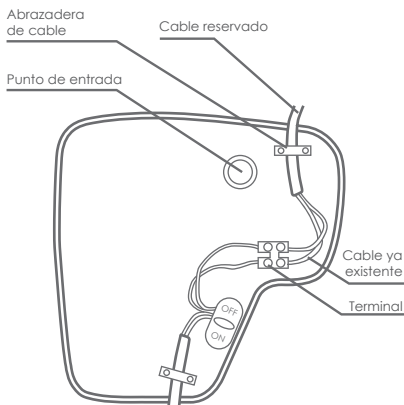
2.

Open

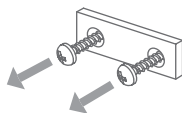


Para quitar la cubierta, primero retire la pieza de mano y desatornille los 4 tornillos de la cubierta.

Parte trasera del soporte del secador de pelo



3.



Desenrosque la abrazadera del cable.

4.



Perfore un orificio del tamaño del cable para ingresar al punto de entrada del cable.

5.

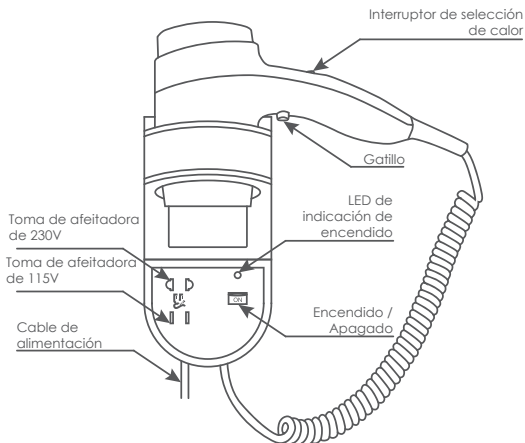
Tire del cable reservado a través del orificio de entrada y conéctelo al terminal. Asegúrese de que haya suficiente cable para permitir que la unidad base se desenganche y se destrabe de la parte trasera, en caso de que se requiera acceso a las conexiones en el futuro.

6.

Vuelva a atornillar la cubierta frontal en su lugar y cubra el orificio del tornillo con la cubierta del tornillo.



Kendal / HDY0001 / 3004 - 1600 W - Montado en pared / cajón



HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Destornillador Phillips
- Taladro eléctrico
- Broca para mampostería de 6 mm
- Lápiz
- Nivel de burbuja

PIEZAS SUMINISTRADAS

- 1x Secador de pelo
- 1x Unidad base

FIJACIONES SUMINISTRADAS

- 4x enchufes de pared
- 4x tornillos

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE MONTAJE

1. Al montar el producto en la pared, compruebe siempre que no hayan cables / tuberías de agua, gas o electricidad dentro o detrás de la pared.
2. Asegúrese de que la fuente de alimentación esté desconectada antes de comenzar cualquier instalación eléctrica.
3. La instalación eléctrica debe realizarse de acuerdo con la normativa de cableado vigente. Si tiene dudas sobre alguna indicación, busque el consejo de un electricista calificado.
4. Asegúrese de que la clasificación de su suministro eléctrico corresponda con la indicada en la etiqueta de clasificación adherida al secador de cabello.
5. El secador de cabello tiene doble aislamiento y no requiere conexión a tierra.
6. El secador de pelo debe fijarse de modo que la unidad base y la manopla, cuando estén completamente extendidas, queden fuera del alcance de una persona que se esté bañando o duchando.
7. La conexión de la unidad al suministro eléctrico mediante cableado fijo, debe realizarse con cable adecuado para una carga de 13A.
8. Cuando la unidad se vaya a conectar de forma permanente al cableado fijo, se debe incorporar un medio adecuado para la desconexión de todos los polos (separación de contactos de al menos 3 mm, por ejemplo: un ramal de fusible conmutado equipado con un fusible de 13 A)

MONTAJE EN PARED (enrutamiento de cable externo)

1. Retire el tornillo ubicado en la parte inferior del soporte como se muestra en la Fig. 1, luego retire la cubierta.
2. Presente el soporte en la pared y marque la pared con un lápiz a través de los puntos de fijación que se muestran en la Fig. 2.

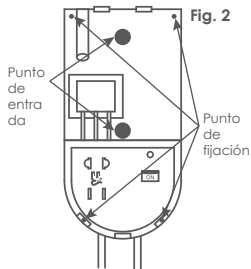
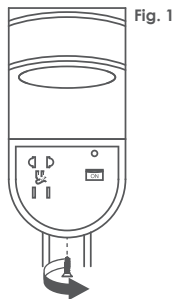
Nota: Utilice un nivel de burbuja para asegurarse de que el soporte esté instalado con precisión.

Nota: Si instala el producto en una placa de yeso con una cavidad detrás, se requerirán fijaciones de pared adecuadas (no incluidas).

3. Con un taladro eléctrico y una broca para mampostería de 6 mm, taladre orificios en los puntos marcados.
4. Inserte los tacos de pared.
5. Alinee el soporte con los orificios y atorníllelo en su posición.
6. Vuelva a colocar la cubierta.
7. Coloque el enchufe o conéctelo a una rama fija con fusible.

MONTAJE EN PARED (enrutamiento interno de cables reservados)

1. Siga los puntos 1 al 5.
2. Pase el cable de alimentación a través de uno de los dos puntos de entrada (Figura 2), y conéctelo a los terminales.



USO

AJUSTES

El flujo de aire y la temperatura se pueden ajustar mediante los interruptores ubicados en el mango del secador de cabello.

Control de temperatura
C Cooler Blow (no aplicable a todos los modelos)
1/Min Calor Normal
2/Max Calor Alto

- (1) Use la configuración de calor 1 / Min para un secado y peinado suaves.
- (2) Utilice la configuración de calor 2 / Máx para un secado rápido o presecado.
- (3) Después de secar el cabello, utilice la configuración de calor C, si está disponible, para fijar el estilo con un flujo continuo de aire más frío.

IMPORTANTE

Si el electrodoméstico se sobrecalienta, se apagará automáticamente. Desenchufe el aparato y déjelo enfriar durante unos minutos. Antes de volver a encender el artefacto, verifique las rejillas para asegurarse de que no estén obstruidas por pelusas, pelos, etc.

SECADO

1. Conecte el enchufe en la toma de pared (si es necesario).
2. Seleccione el calor deseado utilizando el control en el mango.
3. Encienda el artefacto manteniendo presionado el botón de encendido / apagado, o utilizando el control de velocidad en el mango.
4. Seque su cabello con movimientos de cepillado mientras sostiene el secador a corta distancia de su cabello.

ACCESORIOS

Algunos modelos se suministran con accesorios.

Concentrador- el accesorio concentrador permite dirigir el flujo de aire a un área más específica del cabello. Conecte el concentrador simplemente haciendo clic en él, en el aparato. Desconéctelo tirando de él.

No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.

ALMACENAMIENTO

Deje que el secador de pelo se enfríe después de usarlo y guárdelo en un lugar seco. Nunca enrolle el cable de alimentación alrededor del secador de pelo.

CUIDADOS

Al limpiarlo o guardarlo, desconecte siempre el enchufe del tomacorriente. Nunca tire del cable para desconectarlo del tomacorriente, sino tome del enchufe y tire para desconectarlo.

Este artefacto debe limpiarse con un paño seco. Retire el concentrador del secador de pelo antes de limpiarlo. Nunca enjuague el artefacto con agua.

ESPECIFICACIONES

Número de modelo:	Voltaje nominal	Frecuencia nominal	Potencia nominal
Kendal HDY0001 / 3004	220-240V	50-60Hz	1600W
Dalton HDY0002 / 3009	220-240V	50-60Hz	1600W
Chester HDY0006 / CH-500	220-240V	50-60Hz	1800W
Bedford HDY0009 / CH-605	220-240V	50-60Hz	2000W
Linton HDY0011 / RCY-67250	220-240V	50-60Hz	1200W
Stratus HDY0012 / HD-502	220-240V	50-60Hz	1875W
Linton HDY0013 / 1808-10	220-240V	50-60Hz	1200W
Milton HD-521F	220-240V	50-60Hz	2000W
Skye HD-525	220-240V	50-60Hz	1600W

Kendal / HDY0001 / 3004 Toma de afeitadora: 0.05A / 230V & 0.1A / 115V

ESTE ELECTRODOMÉSTICO DEBE ESTAR CONECTADO A TIERRA

Como los colores pueden no corresponder con las marcas que identifican los terminales en su enchufe, proceda de la siguiente manera:

- El cable a tierra verde y amarillo, debe conectarse al terminal del enchufe que está marcado con la letra E, o con el símbolo de la tierra. 
- El cable azul debe conectarse al terminal marcado con la letra N
- El cable marrón debe conectarse al terminal marcado con la letra L

IMPORTANTE - cualquier enchufe cortado debe desecharse de forma segura para evitar riesgos. Existe peligro de descarga eléctrica si se inserta un enchufe cortado en un tomacorriente.

CONFORMIDAD CON LAS DIRECTIVAS

ADJUNTE EL RECIBO O PRUEBA DE COMPRA AQUÍ
--

Cumple con las Directivas Europeas pertinentes

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- (RAEE) Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos

Los productos eléctricos de desecho no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recicle en las instalaciones correspondientes. Consulte con su autoridad local o minorista para obtener consejos sobre reciclaje.

Eliminación correcta de este producto	
	Esta marca indica que este producto no debe desecharse junto a otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación controlada de desechos, reciclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección, o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Ellos pueden llevar este producto a su reciclaje seguro para el medio ambiente.



GARANTÍA

Para su comodidad, no es necesario que complete un formulario y nos lo devuelva para validar su garantía. Sin embargo, asegúrese de conservar su recibo, que actuará como comprobante de compra y como documento de validación de la garantía. **Le recomendamos que adjunte su recibo a esta documentación.**

Su producto tiene una garantía mínima de 12 meses a partir de la fecha en que el comprador original lo recibe. Si su producto no funciona según sus especificaciones, debido a defectos de mano de obra o materiales, durante el período de garantía, repararemos o reemplazaremos el producto. Usaremos nuestra discreción para determinar si ofreceremos una reparación o un reemplazo del mismo. El producto no estará cubierto por la garantía si ha sido mal utilizado, transformado, modificado o alterado de cualquier forma.

Si su producto falla dentro del período de garantía, asegúrese de tener disponible toda la documentación necesaria, incluido el comprobante de compra (recibo o factura con número de serie, ubicación y fecha de compra), además de todos los empaques y folletos originales en buen estado, etc. Se recomienda enfáticamente que inspeccione su producto cuidadosamente antes de usarlo o instalarlo. Para obtener detalles completos de su producto, debe consultar el manual de instrucciones que acompaña al producto. Le recomendamos encarecidamente que lea atentamente este manual en su totalidad y que lo conserve para futuras consultas.

La garantía de este producto no afecta a sus derechos legales.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

CORBY

SUSZARKA DO WŁOSÓW

Niniejsza instrukcja dotyczy następujących modeli:

Kendal
HDY0001
3004

Dalton
HDY0002
3009

Chester
HDY0006
CH-500

Bedford
HDY0009
CH-605

Linton
HDY0011
RCY-67250

Stratus
HDY0012
HD-502

Linton
HDY0013
1808-10

Milton
HD-521F

Skye
HD-525

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

Niniejsza instrukcja musi być przeczytana przed użyciem

Niniejsza instrukcja służy Państwa bezpieczeństwu. Należy dokładnie zapoznać się z nimi przed użyciem i zachować do wykorzystania w przyszłości. Nieprzestrzeganie ich może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie mienia. Niniejsza instrukcja jest również dostępna na naszej stronie internetowej.

SPIS TREŚCI

SEKCJA 01

Ważne instrukcje bezpieczeństwa	83-84
Ważne	85

SEKCJA 02

Wstęp	86
Identyfikacja	87-91
Dostarczone części	87-91
Instalacja	90-93

SEKCJA 03

Używanie	94
Pielęgnacja	94
Specyfikacja	95-96
Gwarancja	96

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

CO ROBIĆ

-
- Przed wykonaniem jakichkolwiek połączeń należy upewnić się, że parametry sieci zasilającej odpowiadają parametrom podanym na etykiecie znamionowej przymocowanej do urządzenia.
-
- Regularnie sprawdzaj produkt i przewód zasilający pod kątem uszkodzeń.
-
- Sprawdź, czy napięcie znamionowe urządzenia jest zgodne z napięciem zasilania.
-
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w niniejszej instrukcji.
-
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania elektrycznego po użyciu oraz przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji.
-
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, szczególnie podczas użytkowania i stygnięcia.
-
- Zawsze odłączaj suszarkę do włosów od zasilania po użyciu.
-
- Zawsze umieszczaj urządzenie wraz ze stojakiem, jeśli jest, na żaroodpornej, stabilnej, płaskiej powierzchni.
-
- Przewód zasilający należy trzymać z dala od nagranych powierzchni.
-
- Gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu, konieczny jest ścisły nadzór.
-
- Przystawki mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Należy zachować ostrożność podczas ich obsługi.
-
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożeń.
-
- Suszarka do włosów musi być zamocowana poza zasięgiem osoby biorącej kąpiel lub prysznic.
-
- Urządzenie musi być zamocowane w taki sposób, aby część ręczna, gdy jest całkowicie wysunięta, znajdowała się poza zasięgiem osoby biorącej kąpiel lub prysznic.
-

CZEGO NIE ROBIĆ

- **OSTRZEŻENIE** Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wianen, pryszniców, umywalk lub innych naczyń zawierających wodę.
 - Nie używaj produktu na zewnątrz lub w obecności aerozoli.
 - Nigdy nie zakrywać kratki wlotu powietrza z tyłu suszarki do włosów ani nie umieszczać jej na miękkiej powierzchni, na której wlot powietrza może zostać zakryty. Utrzymuj wlot powietrza wolny od kurzu i włosów itp.
 - Nie wkładaj żadnych przedmiotów do kratki wlotu powietrza.
 - Nigdy nie używaj urządzenia mokrymi rękami i trzymaj z dala od źródeł wody.
 - Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone lub jeśli urządzenie zostało wrzucone do wody. Oddaj urządzenie do centrum serwisowego w celu sprawdzenia i naprawy.
 - Nie należy używać ani przechowywać suszarki do włosów w miejscu, w którym może ona mieć kontakt z wodą.
 - Ta suszarka do włosów nigdy nie powinna być pozostawiona bez nadzoru, gdy jest podłączona do prądu.
 - Nie należy ciągnąć ani owijać przewodu zasilającego wokół suszarki do włosów.
 - Nie należy kierować gorącego powietrza w stronę oczu lub innych wrażliwych miejsc.
 - Jeśli urządzenie wpadnie do wody, należy natychmiast odłączyć je od prądu. Nie sięgaj do wody, dopóki nie zostanie odłączone zasilanie.
 - Nie używać przystawek niezalecanych przez producenta.
 - Nie odkładać suszarki do włosów podczas pracy.
-

WAŻNE!

Urządzenie nie może być używane przez osoby, w tym dzieci, o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci pod nadzorem nie powinny bawić się urządzeniem.

Jeżeli urządzenie jest używane w łazience, należy odłączyć je od zasilania po użyciu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet gdy urządzenie jest wyłączone.

Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Regularnie sprawdzaj urządzenie i przewód zasilający pod kątem uszkodzeń. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę przy użyciu przewodu o takim samym przekroju, aby uniknąć wszelkich zagrożeń. Nie próbuj samodzielnie dokonywać napraw urządzenia, zawsze kontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.

Dla dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę wyłącznika różnicowo-prądowego o znamionowym różnicowym prądzie roboczym nieprzekraczającym 30mA. O poradę należy poprosić instalatora.

Suszarka do włosów jest wyposażona w automatyczne urządzenie zabezpieczające przed przegrzaniem. W przypadku przegrzania urządzenia suszarka do włosów wyłączy się. Odłącz urządzenie od sieci elektrycznej i pozwól mu ostygnąć. Suszarka do włosów może być ponownie używana po ostygnięciu, ale najpierw sprawdź kratki wlotu powietrza, aby upewnić się, że nie są one zablokowane przez puch, włosy itp.

Zgodnie z zaleceniami innych producentów sprzętu AGD, zalecamy, aby nieużywany produkt był wyłączany z sieci elektrycznej.

-
- Podczas montażu produktu na ścianie należy zawsze sprawdzić, czy w ścianach lub za nimi nie znajdują się przewody/rury wodne, gazowe lub elektryczne.
-
- Przed rozpoczęciem jakiegokolwiek instalacji elektrycznej upewnij się, że zasilanie sieciowe jest wyłączone.
-
- Instalacja elektryczna powinna być wykonana zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi okablowania. W przypadku wątpliwości dotyczących jakiegokolwiek części, należy zwrócić się o poradę do wykwalifikowanego elektryka.
-
- Niektóre suszarki do włosów są podwójnie izolowane i nie wymagają podłączenia uziemienia.
-
- Podłączenie urządzenia do sieci elektrycznej za pomocą stałych przewodów powinno być wykonane za pomocą kabla odpowiedniego do obciążenia 13A.
-
- Jeżeli urządzenie ma być na stałe podłączone do stałego okablowania, należy zastosować odpowiedni sposób odłączenia wszystkich biegunów (separacja styków co najmniej 3 mm) (np. przełączany bocznik z bezpiecznikiem 13A).
-

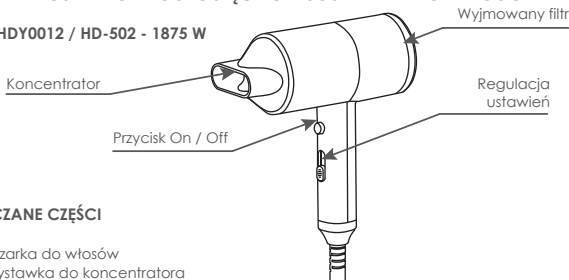
ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór tej suszarki do włosów. Ten produkt został zaprojektowany tak, aby spełniał najbardziej rygorystyczne wymagania dotyczące jakości, wydajności i bezpieczeństwa. Niniejszy przewodnik ma na celu poprawę zrozumienia obsługi nowej suszarki do włosów poprzez dostarczenie prostych i pouczających instrukcji.

IDENTYFIKACJA WOLNOSTOJĄCYCH SUSZAREK DO WŁOSÓW

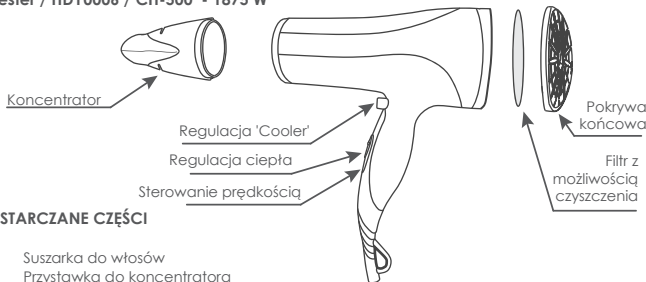
Stratus / HDY0012 / HD-502 - 1875 W



DOSTARCZANE CZĘŚCI

- 1x Suszarka do włosów
- 1x Przystawka do koncentratora

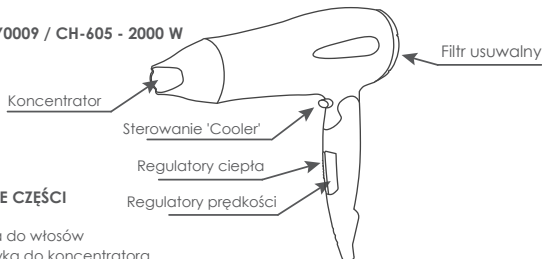
Chester / HDY0006 / CH-500 - 1875 W



DOSTARCZANE CZĘŚCI

- 1x Suszarka do włosów
- 1x Przystawka do koncentratora

Bedford / HDY0009 / CH-605 - 2000 W



DOSTARCZANE CZĘŚCI

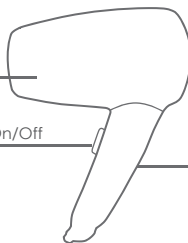
- 1x Suszarka do włosów
- 1x Przystawka do koncentratora

Linton / HDY0013 / 1808-10 - 1200 W

Suszarka do
włosów

Przycisk On/Off

Regulacja
ciepła



DOSTARCZANE CZĘŚCI

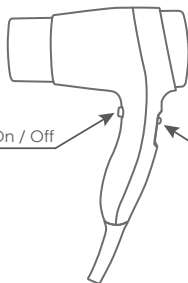
1x Suszarka do włosów

Dalton / HDY0002 / 3009- 1600 W

Koncentrator

Przycisk On / Off

Kontrola
ustawień



DOSTARCZANE CZĘŚCI

1x Suszarka do włosów

1x Przystawka do koncentratora

Milton / HD-521F - 2000 W

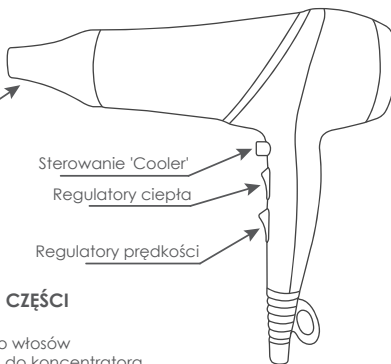
Koncentrator

Filtr usuwalny

Sterowanie 'Cooler'

Regulatory ciepła

Regulatory prędkości

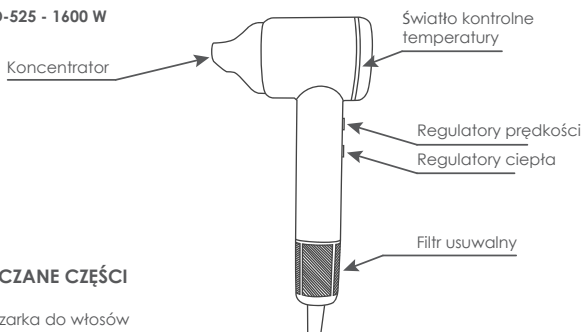


DOSTARCZANE CZĘŚCI

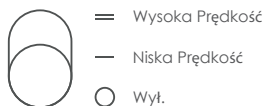
1x Suszarka do włosów

1x Przystawka do koncentratora

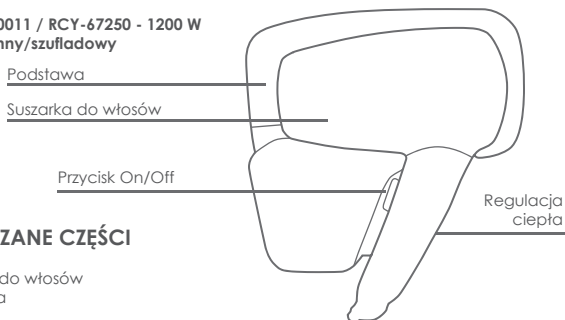
Skye / HD-525 - 1600 W

**DOSTARCZANE CZĘŚCI**

- 1x Suszarka do włosów
1x Przystawka do koncentratora

Regulatory Prędkości**Regulatory Ciepła****SUSZARKI DO WŁOSÓW MONTOWANE NA ŚCIANIE**

Linton / HDY0011 / RCY-67250 - 1200 W
Montaż ścienny/szufladowy

**DOSTARCZANE CZĘŚCI**

- 1x Suszarka do włosów
1x Podstawa

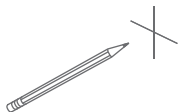
POTRZEBNE NARZĘDZIA ZESTAW NAPRAWCZY

- Wiertarka elektryczna
- Wiertło do muru 6 mm
- Wiertło krzyżowe

- 1x Duża śruba 2x Mała śruba 2x Korek ścienny
1x Nakrętka do śrub 1x Płytką

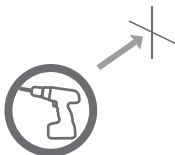
INSTALACJA (NAŚCIENNA)

1.



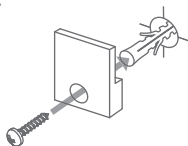
Zaznacz ołówkiem miejsce na ściie, aby wskazać montażu uchwyty.

2.



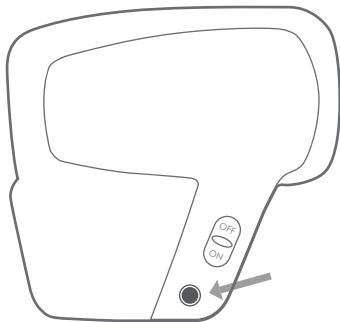
Za pomocą wiertarki i wiertła 6mm wywierć otwór w zaznaczonym miejscu.

3.



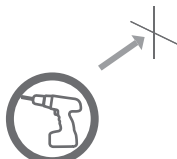
Włóż korek ścienny do otworu i zamocuj wspornik jak pokazano za pomocą małej śruby.

4.



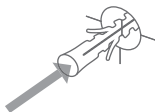
Zawiesić jednostkę bazową na wsporniku. Wyrównaj produkt za pomocą poziomicy i zaznacz ołówkiem przez dolny otwór.

5.



Odczepić jednostkę bazową i wywierć w ścianie w zaznaczonym miejscu.

6.



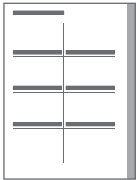
Włożyć korek ścienny do otworu.

7.

Zawieś ponownie jednostkę bazową i wkręć dużą śrubę w otwór. Zakryj otwór na śrubę zaślepką.

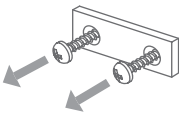


INSTALACJA (Z ZASTRZEŻONYM PRZEWODEM)

- 

Postępuj zgodnie z instrukcjami "WALL MOUNTED" (Montaż na ścianie), numery od 1 do 6.
- Open**

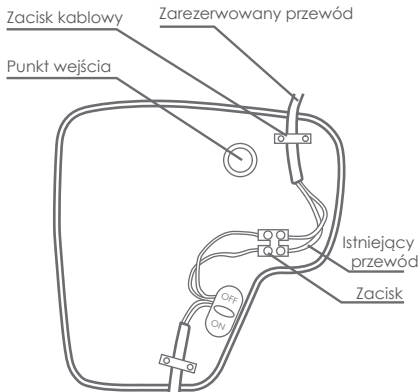


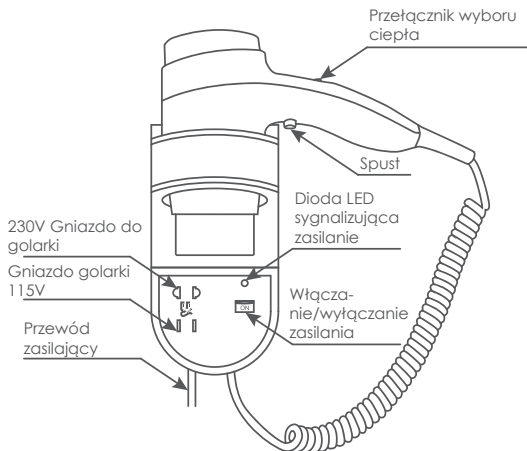
Aby zdjąć pokrywę, najpierw zdejmij rączkę i odkręć 4 śruby z pokrywy.
- 

Odkręć zacisk kablowy.
- 

Wywierć otwór w miejscu, w którym musi wejść kabel.
- Przecignij zastrzeżony przewód przez otwór wejściowy i podłącz go do zacisku. Upewnij się, że jest wystarczająco dużo kabla, aby umożliwić odłączenie i rozpięcie jednostki bazowej od tyłu, gdyby w przyszłości potrzebny był dostęp do połączeń.

Tył uchwytu suszarki do włosów



Kendal / HDY0001 / 3004 - 1600 W - montaż ścienny/szufladowy**POTRZEBNE NARZĘDZIA**

- Wkrętak krzyżowy
- Wiertarka elektryczna
- Końcówka do muru 6 mm
- Ołówek
- Poziomica

DOSTARCZONE CZĘŚCI

- 1x Suszarka do włosów
- 1x Podstawa

DOSTARCZONE MOCOWANIA

- 4x Wtyczka ścienna
- 4x Śruba

WAŻNE INSTRUKCJE MONTAŻOWE

1. Podczas montażu produktu na ścianie należy zawsze sprawdzić, czy w obrębie lub za ścianą nie znajdują się przewody/rury wodne, gazowe lub elektryczne.
2. Przed przystąpieniem do prac elektrycznych sprawdź czy instalacja jest odłączona od zasilania.
3. Instalacja elektryczna powinna być wykonana zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi okablowania. W razie wątpliwości co do jakiegokolwiek części, należy zasięgnąć porady wykwalifikowanego elektryka.
4. Upewnij się, że wartość znamionowa zasilania sieciowego odpowiada wartości podanej na etykiecie znamionowej przymocowanej do suszarki do włosów.
5. Suszarka do włosów jest podwójnie izolowana i nie wymaga podłączenia uziemienia.
6. Suszarkę do włosów należy zamocować w taki sposób, aby podstawa i część ręczna, po pełnym rozłożeniu, znajdowały się poza zasięgiem osoby biorącej kąpiel lub prysznic.
7. Podłączenie urządzenia do sieci elektrycznej za pomocą stałych przewodów powinno być wykonane przewodem przystosowanym do obciążenia 13A.
8. Jeżeli urządzenie ma być na stałe podłączone do stałego okablowania, należy zastosować odpowiedni sposób odłączenia wszystkich biegunów (separacja styków co najmniej 3 mm) (np. przełączany bocznik z bezpiecznikiem o wartości znamionowej 13A).

MONTAŻ NA ŚCIANIE (zewnątrzne prowadzenie kabli)

1. RWykręć śrubę znajdującą się w dolnej części uchwytu, jak pokazano na Rys. 1, a następnie zdejmij pokrywę.
2. Zaoferuj uchwyt do ściany i zaznacz ołówkiem ścianę przez punkty mocowania pokazane na Rys. 2.

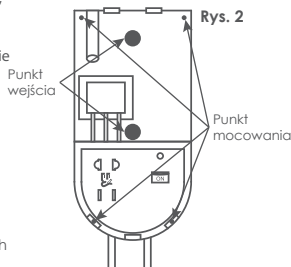
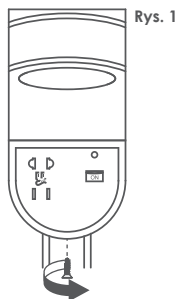
Uwaga: Użyj poziomicy, aby zapewnić dokładny montaż uchwytu.

Uwaga: W przypadku montażu produktu do płyty gipsowo-kartonowej z wnęką za nią, wymagane będą odpowiednie mocowania ścienne (nie są dostarczane).

3. Używając wiertarki elektrycznej i wiertła do muru 6mm, wywierć otwory w zaznaczonych miejscach.
4. Włożyć kołki rozporowe.
5. Wyrównać uchwyt do otworów i wkręcić w odpowiednie miejsce..
6. Założyć pokrywę.
7. Zamontować wtyczkę lub podłączyć do stałej ostrogi z bezpiecznikiem.

MONTAŻ ŚCIANY (wewnętrzne zastrzeżone prowadzenie przewodów)

1. Postępuj zgodnie z punktami 1 - 5.
2. Poprowadzić przewód sieciowy przez jeden z dwóch punktów wejścia (Rys. 2) i podłączyć do zacisków.



UŻYJ

USTAWIENIA

Przepływ powietrza i temperaturę można regulować za pomocą przełączników umieszczonych na ręczce suszarki do włosów.

Ustawienie ciepła	
C	Chłodny nadmuch (nie dotyczy wszystkich modeli)
1/Min	Normalne nagrzewanie
2/Max	Wysoka temperatura

- (1) Użyj ustawienia ciepła 1/Min dla delikatnego suszenia i stylizacji.
- (2) Użyj ustawienia ciepła 2/Max do szybkiego suszenia lub wstępnego suszenia.
- (3) Po wysuszeniu włosów użyj ustawienia ciepła C, jeśli jest dostępne, aby ułożyć fryzurę za pomocą ciągłego przepływu chłodnego powietrza.

WAŻNE

Jeśli urządzenie się przegrzeje, wyłączy się automatycznie. Odłącz urządzenie i pozwól mu ostygnąć przez kilka minut. Przed ponownym włączeniem urządzenia sprawdź kratki, aby upewnić się, że nie są one zastknięte przez puch, włosy itp.

SUSZENIE

1. Włóż wtyczkę do gniazdka w ścianie (jeśli jest to wymagane).
2. Wybierz pożądane ciepło za pomocą regulacji na uchwycie.
3. Włącz urządzenie przytrzymując przycisk on/off, lub używając regulacji prędkości na uchwycie.
4. Wyszusz włosy wykonując ruchy szczotką trzymając suszarkę w niewielkiej odległości od włosów.

ZAŁĄCZNIKI

Niektóre modele są dostarczane z nasadkami.

Koncentrator - nasadka koncentratora umożliwia skierowanie strumienia powietrza na bardziej określony obszar włosów. Podłącz koncentrator, po prostu nakładając go na urządzenie. Odłącz go poprzez pociągnięcie.

Nie należy używać nasadek niezalecanych przez producenta.

PRZECHOWYWANIE

Pozwól, aby suszarka do włosów ostygła po użyciu i przechowuj ją w suchym miejscu. Nigdy nie owijaj przewodu zasilającego wokół suszarki do włosów.

PIELEGNACJA

Podczas czyszczenia lub przechowywania zawsze należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód, aby odłączyć się od gniazdka, zamiast tego chwyć za wtyczkę i pociągnij, aby się odłączyć.

Urządzenie należy czyścić suchą szmatką. Przed czyszczeniem należy zdjąć koncentrator z suszarki do włosów. Nigdy nie płucz urządzenia wodą.

SPECYFIKACJA

Numer modelu:	Napięcie znamionowe	Częstotliwość znamionowa	Moc znamionowa
Kendal HDY0001 / 3004	220-240V	50-60Hz	1600W
Dalton HDY0002 / 3009	220-240V	50-60Hz	1600W
Chester HDY0006 / CH-500	220-240V	50-60Hz	1800W
Bedford HDY0009 / CH-605	220-240V	50-60Hz	2000W
Linton HDY0011 / RCY-67250	220-240V	50-60Hz	1200W
Stratus HDY0012 / HD-502	220-240V	50-60Hz	1875W
Linton HDY0013 / 1808-10	220-240V	50-60Hz	1200W
Milton HD-521F	220-240V	50-60Hz	2000W
Skye HD-525	220-240V	50-60Hz	1600W

Kendal / HDY0001 / 3004

Gniazdo do golarki: 0.05A / 230V & 0.1A / 115V

TO URZĄDZENIE MUSI BYĆ UZIEMIONE

Ponieważ kolory mogą nie odpowiadać oznaczeniom zacisków we wtyczce, należy postępować w następujący sposób.

- Zielony i żółty przewód uziemiający należy podłączyć do zacisku we wtyczce, który jest oznaczony literą E lub symbolem uziemienia 
- Przewód niebieski należy podłączyć do zacisku oznaczonego literą N
- Przewód brązowy należy podłączyć do zacisku oznaczonego L

WAŻNE - każda odcięta wtyczka powinna być bezpiecznie usunięta, aby zapobiec niebezpieczeństwu. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem w przypadku włożenia odciętej wtyczki do gniazdka.

ZGODNOŚĆ Z DYREKTYWAMI

PRZYKŁĘ PARAGON LUB
DOWÓD ZAKUPU TUTAJ

Zgodność z odpowiednimi Dyrektywami Europejskimi

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny

Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy je poddać recyklingowi. Informacje na temat recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy.

Prawidłowa utylizacja tego produktu



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z kontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać je odpowiedzialnemu recyklingowi w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.



GWARANCJA

Dla Państwa wygody nie muszą Państwo wypełniać formularza i odsyłać go do nas w celu zatwierdzenia gwarancji. Należy jednak pamiętać o zachowaniu paragonu, który będzie stanowił zarówno dowód zakupu, jak i dokument potwierdzający ważność gwarancji. **Zalecamy dołączenie paragonu do tej dokumentacji.**

Produkt objęty jest 12-miesięczną gwarancją rozpoczynającą się od daty otrzymania go przez pierwotnego nabywcę. Jeśli w okresie gwarancyjnym produkt nie będzie działał zgodnie ze swoją specyfikacją z powodu wadliwego wykonania lub materiałów, naprawimy lub wymienimy produkt. Będziemy korzystać z naszych wewnętrznych wytycznych, aby określić, czy zaoferować naprawę lub zapewnić wymianę. Produkt nie będzie objęty gwarancją, jeśli został niewłaściwie użyty, przekształcony, zmodyfikowany lub zmieniony w jakikolwiek sposób.

Jeśli produkt ulegnie uszkodzeniu w okresie gwarancyjnym, należy upewnić się czy posiadamy całą niezbędną dokumentację, w tym dowód zakupu (paragon lub faktura z numerem seryjnym, miejscem i datą zakupu), a także wszystkie oryginalne, nieuszkodzone opakowania, ulotki itp. Zdecydowanie zaleca się dokładne sprawdzenie produktu przed jego użyciem lub instalacją. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat produktu należy zapoznać się z instrukcją obsługi dołączoną do produktu. Zaleca się dokładne przeczytanie całej instrukcji i zachowanie jej na przyszłość.

Niniejsza gwarancja na produkt nie wpływa na ustawowe prawa użytkownika.


www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

CORBY

USCĂTOR DE PĂR

Acest manual a fost creat pentru următoarele modele:

Kendal
HDY0001
3004

Dalton
HDY0002
3009

Chester
HDY0006
CH-500

Bedford
HDY0009
CH-605

Linton
HDY0011
RCY-67250

Stratus
HDY0012
HD-502

Linton
HDY0013
1808-10

Milton
HD-521F

Skye
HD-525

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

Aceste instrucțiuni trebuie citite înainte de a folosi produsul.

Instrucțiunile sunt pentru siguranța dumneavoastră. Vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de folosire și să le păstrați pentru referințe ulterioare. Nerespectarea acestora poate provoca accidente și/sau daune materiale. Aceste instrucțiuni sunt disponibile și pe website-ul nostru.

CUPRINS

PARTEA 01

Informații importante despre siguranță	99-100
Important	101

PARTEA 02

Introducere	102
Identificare	103-107
Conținutul pachetului	103-107
Instalare	106-109

PARTEA 03

Folosire	110
Îngrijire	110
Specificație	111-112
Garanție	112

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

FACEȚI

-
- Asigurați-vă că clasificarea sursei de curent corespunde cu cea de pe eticheta aparatului înainte de a face orice fel de conexiuni.
-
- Verificați pentru defecte produsul și cablul de alimentare în mod regulat.
-
- Verificați dacă voltajul acestui aparat corespunde cu cel al sursei de curent.
-
- Folosiți acest aparat doar pentru scopul principal așa cum este descris în manual.
-
- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de curent după folosire și înainte de a începe procesul de curățare sau întreținere.
-
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor, în mod special în timpul folosirii sau răcirii.
-
- Deconectați mereu uscătorul de păr după folosire.
-
- Așezați produsul mereu cu suportul, dacă există, pe o suprafață rezistentă la căldură, stabilă și plată.
-
- Țineți cablul de alimentare departe de suprafețe fierbinți.
-
- Este necesară supravegherea atentă atunci când produsul este folosit de către sau lângă copii.
-
- Accesorii se pot încinge în timpul utilizării. Aveți grijă când le folosiți.
-
- Dacă cablul de alimentare este defect, trebuie înlocuit de către producătorul, service-ul autorizat sau o persoană calificată pentru a evita orice fel de pericol.
-
- Uscătorul de păr trebuie să nu fie la îndemâna unei persoane care face baie sau duș.
-
- Aparatul trebuie fixat astfel încât partea de mână, când este complet extinsă, să nu fie la îndemâna unei persoane care face baie sau duș.
-

NU FACEȚI

- **ATENȚIE!** Nu folosiți aparatul în vecinătatea căzilor, dușurilor, bazinelor sau altele similare ce conțin apă.
-
- Nu folosiți produsul în exterior sau în prezența aerosolilor.
-
- Nu acoperiți niciodată grila de admisie a aerului din spatele uscătorului de păr și nu îl așezați pe o suprafață moale, unde ar putea fi acoperită admisia de aer. Păstrați admisia de aer departe de praf și păr etc.
-
- Nu introduceți niciun obiect în admisia de aer.
-
- Nu folosiți niciodată produsul cu mâinile ude și păstrați-l departe de sursele de apă.
-
- Nu folosiți niciodată produsul dacă cablul de alimentare sau ștecherul au fost scăpate în apă. Returnați aparatul la un centru de reparații pentru examinare și reparație.
-
- Nu folosiți și nu depozitați uscătorul de păr în locuri unde poate vine în contact cu apa.
-
- Uscătorul de păr nu trebuie niciodată lăsat nesupravegheat când este conectat la o sursă de curent.
-
- Nu bruscați și nu înfășurați cablul de alimentare în jurul uscătorului de păr.
-
- Nu îndreptați aerul fierbinte către ochi sau alte zone sensibile.
-
- Dacă produsul cade în apă, **DECONECTAȚI-L IMEDIAT**: Nu introduceți mâna în apă până când alimentarea nu a fost oprită.
-
- Nu folosiți accesoriile nerecomandate de producător.
-
- Nu lăsați uscătorul de păr jos în timpul funcționării.
-

IMPORTANT!

Acest aparat nu poate fi folosit de către copii de peste 8 ani și persoane cu capacități mentale, senzoriale și fizice reduse sau lipsiți de experiență și cunoștințe decât dacă aceștia au fost supravegheați și instruiți cu privire la modul de utilizare al aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele la care se expun.

Copiii supravegheați nu trebuie să se joace cu produsul.

Când produsul este folosit în baie, deconectați-l de la sursa de curent după folosire deoarece apropierea de sursele de apă reprezintă un risc, chiar și atunci când este oprit.

Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de către copii decât dacă sunt supravegheați.

Verifică pentru defecte aparatul și cablul de alimentare în mod regulat. Dacă cablul de alimentare prezintă defecte, acesta trebuie înlocuit de către producătorul, service-ul autorizat sau o persoană calificată folosind același tip de cablu pentru a evita orice fel de pericol. Nu încercați să reparați produsul dumneavoastră, întotdeauna contactați un tehnician calificat.

Pentru protecție suplimentară, se recomandă instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (DRC) având un curent rezidual nominal de funcționare care nu depășește 30mA în circuitul electric care alimentează baia. Cereți sfatul instalatorului dumneavoastră.

Uscătorul de păr este echipat cu un dispozitiv automat de protecție împotriva supraîncălzirii. În cazul supraîncălzirii unității, uscătorul de păr se va opri. Deconectați-l de la rețea și lăsați-l să se răcească. Uscătorul de păr poate fi folosit din nou odată răcit, dar mai întâi verificați grilajele de admisie a aerului pentru a vă asigura că nu sunt obturate de puf, păr etc.

La fel ca și ceilalți producători de aparate de uz casnic, vă recomandăm ca atunci când nu este utilizat produsul să fie oprit numai de la sursa de alimentare.

-
- Când este montat pe un perete, verificați întotdeauna ca nu sunt cabluri/tevi de apă, gaz, curent în perete sau în spatele acestuia.
-
- Asigurați-vă că sursa de curent este oprită înainte de a începe orice lucrare electrică.
-
- Lucrarea electrică trebuie efectuată în concordanță cu reglementările curente de cablare. Dacă aveți îndoieli cu privire la orice parte, vă rugăm să solicitați sfatul unui electrician calificat.
-
- Unele uscătoare de păr sunt dublu izolate și nu necesită împământare.
-
- Conectarea la sursa de curent prin cablare fixă trebuie făcută cu un cablu adecvat pentru o încărcare de 13A.
-
- Când produsul urmează să fie conectat permanent la cablajul fix, trebuie să fie încorporat un mijloc adecvat pentru deconectarea tuturor polilor (păstrarea distanței dintre contacte de cel puțin 3 mm) (de exemplu, un întrerupător prevăzut cu o siguranță nominală de 13 A).
-

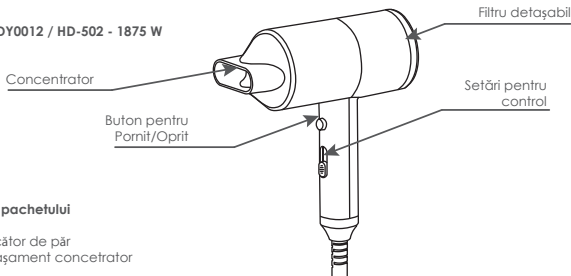
PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

INTRODUCERE

Vă mulțumim că ați ales acest uscător de păr. Acest produs este conceput pentru a îndeplini cele mai stricte cerințe de calitate, performanță și siguranță. Acest ghid își propune să vă îmbunătățească înțelegerea noului dumneavoastră uscător de păr, oferind instrucțiuni simple și informative.

IDENTIFICAREA USCĂTOARELOR DE PĂR FREESTANDING

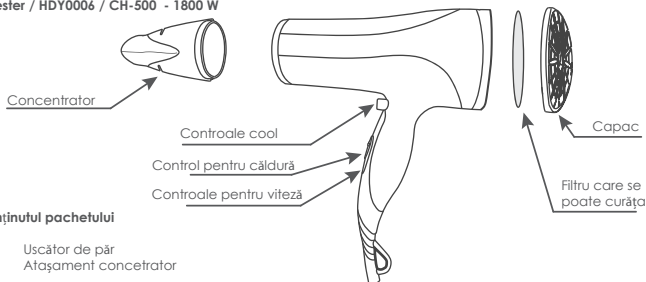
Stratus / HDY0012 / HD-502 - 1875 W



Conținutul pachetului

- 1x Uscător de păr
- 1x Așașament concentrator

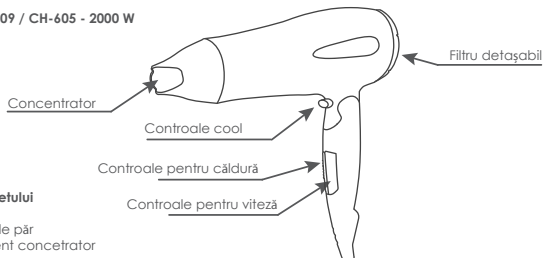
Chester / HDY0006 / CH-500 - 1800 W



Conținutul pachetului

- 1x Uscător de păr
- 1x Așașament concentrator

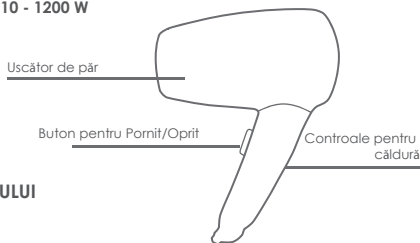
Bedford / HDY0009 / CH-605 - 2000 W



Conținutul pachetului

- 1x Uscător de păr
- 1x Așașament concentrator

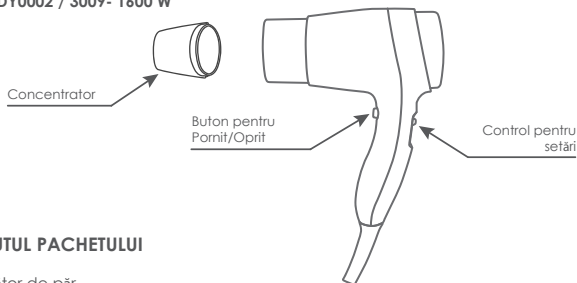
Linton / HDY0013 / 1808-10 - 1200 W



CONȚINUTUL PACHETULUI

1x Uscător de păr

Dalton / HDY0002 / 3009- 1600 W

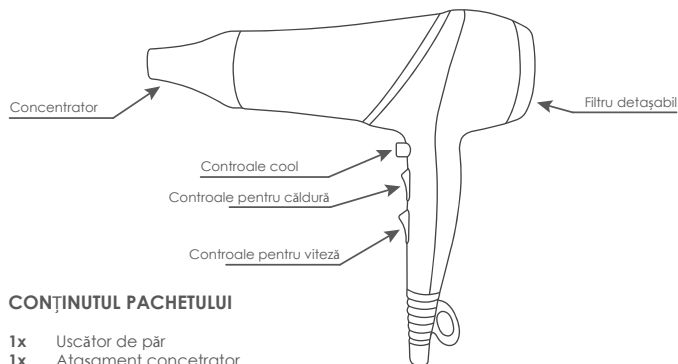


CONȚINUTUL PACHETULUI

1x Uscător de păr

1x Atașament concentrator

Milton / HD-521F - 2000 W

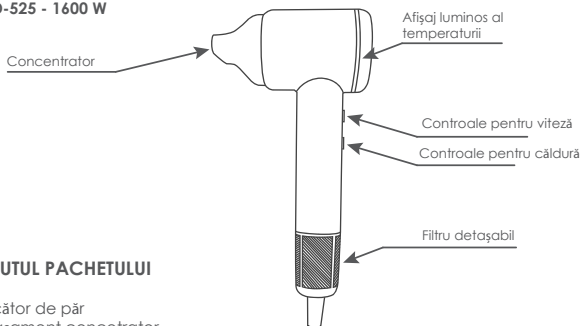


CONȚINUTUL PACHETULUI

1x Uscător de păr

1x Atașament concentrator

Skye / HD-525 - 1600 W



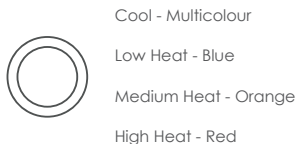
CONȚINUTUL PACHETULUI

- 1x Uscător de păr
- 1x Atașament concentrator

Speed Controls

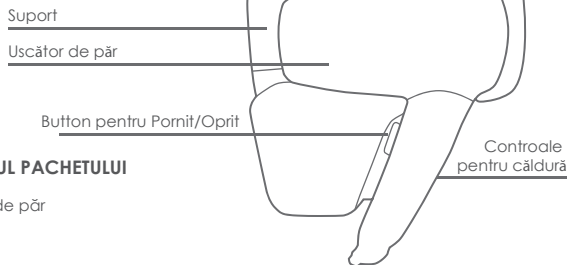


Heat Controls



USCĂTOARE DE PĂR PENTRU PERETE

Linton / HDY0011 / RCY-67250 - 1200 W
Montat pe perete/Dulap



CONȚINUTUL PACHETULUI

- 1x Uscător de păr
- 1x Suport

UNELTE NECESARE

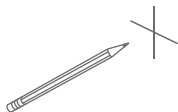
- Bormașină electrică
- Burghiu de 6mm pentru zidărie
- Burghiu

KIT DE PRINDERE

- 1x Șurub mare
- 1x Șurub mic
- 2x Șurub mic
- 2x Diblu
- 1x Capac pentru șurub
- 1x Suport

INSTALARE (MONTARE PE PERETE)

1.



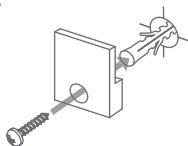
Marcați perețele cu un creion pentru a indica locația suportului

2.



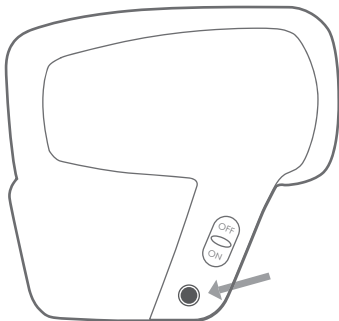
Utilizați o bormașină electrică și un burghiu de zidărie de 6 mm pentru a da o gaură în punctul marcat.

3.



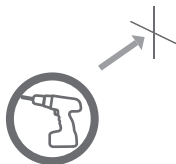
Introduceți un diblu în orificiu și fixați suportul așa cum se arată, folosind un șurub mic.

4.



Montați suportul. Aliniați produsul cu un boloboc și marcați cu un creion prin orificiul de jos.

5.



Desprindeți suportul și găuriți în perete în punctul marcat.

6.



Introduceți un diblu în gaură.

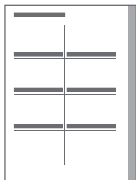
7.

Agățați din nou suportul și înșurubați șurubul mare în gaură. Acoperiți capătul șurubului cu capacul șurubului.



INSTALARE (CU CABLU DEDICAT)

1.



Urmați instrucțiunile pentru MONTAREA PE PERETE de la 1 la 6.

2.

Open



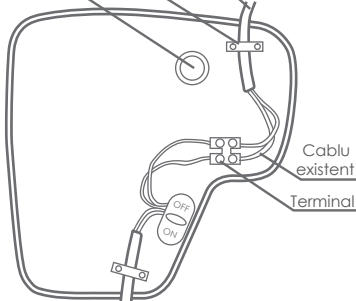
Pentru a îndepărta apărătoarea, mai întâi scoateți uscătorul și deșurubați cele 4 șuruburi de pe capac.

Spatele suportului uscătorului de păr

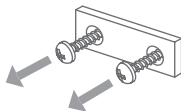
Clemă pentru cablu

Cablu dedicat

Punct de intrare



3.



Deșurubați clemă cablului.

4.



Faceți o gaură prin care cablul trebuie să intre.

5.

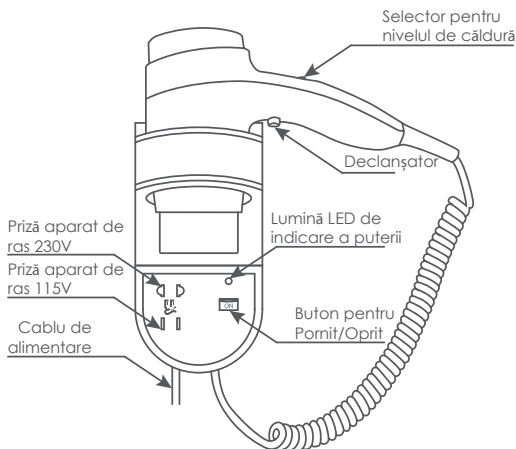
Trageți cablul prin orificiul de intrare și conectați-l la terminal. Asigurați-vă că există suficient cablu pentru a permite suportului să fie decuplat și desprins din spate, în cazul în care accesul la conexiuni va fi necesar în viitor.

6.

Înșurubați capacul frontal la loc și acoperiți orificiul șurubului cu capacul șurubului.



Kendal / HDY0001 / 3004 - 1600 W - Wall/Drawer Mounted



INSTRUMENTE NECESARE

- Șurubelniță stea
- Bormașină electrică
- Bit de zidărie de 6 mm
- Creion
- Boloboc

CONȚINUTUL PACHETULUI

- 1x Uscător de păr
- 1x Suport

MATERIALE PENTRU MONTARE FURNIZATE

- 4x DIBLU
- 4x Șurub

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE IMPORTANTE

1. Când montați produsul pe perete, verificați întotdeauna că nu există cabluri/țevi de apă, gaz sau electrice în interiorul sau în spatele peretelui.
2. Asigurați-vă că sursa de alimentare este oprită înainte de a începe orice instalare electrică.
3. Instalația electrică trebuie efectuată în conformitate cu reglementările curente de cablare. Dacă aveți îndoieli cu privire la orice parte, vă rugăm să solicitați sfatul unui electrician calificat.
4. Asigurați-vă că valoarea nominală a sursei de alimentare corespunde cu cea indicată pe eticheta de identificare fixată pe uscător de păr.
5. Uscătorul de păr este izolat dublu și nu necesită împământare.
6. Uscătorul de păr trebuie să fie fixat astfel încât suportul și uscătorul, atunci când sunt complet extinse, să nu fie la îndemâna unei persoane care face baie sau duș.
7. Conectarea produsului la sursa electrică prin cablare fixă trebuie efectuată cu un cablu adecvat pentru o încărcare de 13A.
8. Când produsul urmează să fie conectat permanent la cablajul fix, trebuie să fie încorporat un mijloc adecvat pentru deconectarea tuturor polilor (păstrarea distanței dintre contacte de cel puțin 3 mm) (de exemplu, un întrerupător prevăzut cu o siguranță nominală de 13 A).

MONTARE PE PERETE (direcționare externă a cablului)

1. Scoateți șurubul situat în partea de jos a suportului, așa cum se arată în Fig. 1, apoi îndepărtați capacul.
2. Apropiati suportul de perete și marcați peretele cu un creion prin punctele de fixare prezentate în Fig. 2.

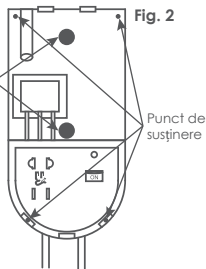
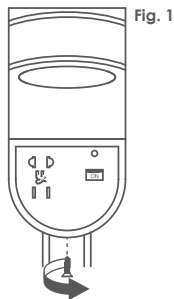
Notă: Folosiți un boloboc pentru a vă asigura că suportul este instalat cu precizie.

Notă: Dacă montați produsul pe plăci de ipsos cu o gaură în spate, atunci vor fi necesare elemente de fixare adecvate pe perete (nu sunt furnizate).

3. Folosind o bormașină electrică și un burghiu de zidărie de 6 mm, găuriți în punctele marcate.
4. Introduceți diblurile.
5. Aliniați suportul cu găurile și înșurubați șuruburile.
6. Repoziționați apărătoarea.
7. Montați ștecherul

MONTARE PE PERETE (direcționare internă dedicată a cablurilor)

1. Urmați pașii 1 – 5.
2. Introduceți cablul de alimentare prin unul dintre cele două puncte de intrare (Fig. 2) și conectați-l la bornele..



FOLOSIRE

SETĂRI

Debitul de aer și temperatura pot fi reglate folosind butoanele situate pe mânerul uscătorului de păr.

Setarea căldurii	
C	Cooler Blow (nu se aplică tuturor modelelor)
1/Min	Căldură normală
2/Max	Căldură maximă

- (1) Folosiți setarea de căldură 1/min pentru uscare blândă și coafare.
- (2) Utilizați setarea de căldură 2/Max pentru uscare rapidă sau pre-uscarea.
- (3) După uscarea părului, utilizați setarea de căldură C, dacă este disponibilă, pentru a seta un flux continuu de aer mai rece.

IMPORTANT

Dacă aparatul se supraîncălzește, acesta se va opri automat. Deconectați aparatul și lăsați-l să se răcească câteva minute. Înainte de a porni din nou aparatul, verificați grilajele pentru a vă asigura că nu sunt obturate de puf, păr etc.

USCARE

1. Introduceți ștecherul în priză de perete (dacă este necesar).
2. Selectați căldura dorită folosind controlul de pe mâner.
3. Porniți aparatul ținând apăsat butonul de pornire/oprire sau folosind controlul vitezei de pe mâner.
4. Uscăți-vă părul făcând mișcări de periere în timp ce țineți uscătorul la mică distanță de păr.

ACCESORII

Unele modele sunt furnizate cu accesorii.

Concentrator - accesoriul concentrator permite direcționarea fluxului de aer către o zonă specifică a părului. Conectați concentratorul la aparat prin click. Deconectați-l trăgându-l.

Nu utilizați accesorii nerecomandate de producător.

DEPOZITARE

Lăsați uscătorul de păr să se răcească după utilizare și depozitați-l într-un loc uscat. Nu înfășurați niciodată cablul de alimentare în jurul uscătorului de păr.

INGRIJIRE

Când curățați sau depozitați, scoateți întotdeauna ștecherul din priză. Nu smulgeți niciodată cablul pentru a deconecta de la priză, în schimb apucați ștecherul și trageți pentru a deconecta.

Acest aparat trebuie curățat cu o cârpă uscată. Scoateți concentratorul din uscător de păr înainte de curățare. Nu clătiți niciodată aparatul cu apă.

SPECIFICAȚII

Numărul modelului	Voltajul nominală	Frecvența nominală	Puterea nominală
Kendal HDY0001 / 3004	220-240V	50-60Hz	1600W
Dalton HDY0002 / 3009	220-240V	50-60Hz	1600W
Chester HDY0006 / CH-500	220-240V	50-60Hz	1800W
Bedford HDY0009 / CH-605	220-240V	50-60Hz	2000W
Linton HDY0011 / RCY-67250	220-240V	50-60Hz	1200W
Stratus HDY0012 / HD-502	220-240V	50-60Hz	1875W
Linton HDY0013 / 1808-10	220-240V	50-60Hz	1200W
Milton HD-521F	220-240V	50-60Hz	2000W
Skye HD-525	220-240V	50-60Hz	1600W

Kendal / HDY0001 / 3004

Priză aparat de ras: 0.05A / 230V & 0.1A / 115V

ACEST DISPOZITIV TREBUIE ÎMPĂMÂNTAT

Deoarece culorile pot să nu corespundă cu marcajele care identifică bornele din priză, procedați după cum urmează.

- Firele verde și galben trebuie conectate la borna marcată cu litera E sau cu simbolul de pământ. 
- Firul albastru trebuie conectat la borna marcată N
- Firul maro trebuie conectat la borna marcată L

IMPORTANT - orice ștecher tăiat trebuie aruncat într-un loc sigur pentru a preveni pericolele. Există pericolul de electrocutare dacă se introduce într-o priză un ștecher întrerupt/tăiat

CONFORMITATE CU DIRECTIVE

ATĂȘAȚI CHITANȚA SAU
DOVADA CUMPĂRĂRII AICI

Conform directivelor europene relevante

PROTECȚIA MEDIULUI

- (DEEE) Deșeuri de echipamente electrice și electronice

Produsele electrice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să reciclați acolo unde există facilități. Consultați autoritatea locală sau comerciantul cu amănuntul pentru sfaturi privind reciclarea.

Aruncarea corectă a acestui produs	
	Acest marcoaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea controlată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați comerciantul de unde a fost achiziționat produsul. Ei pot lua acest produs pentru reciclare sigură pentru mediu.



GARANȚIE

Pentru comoditatea dumneavoastră., nu vi se cere să completați un formular și să ni-l returnați pentru a vă valida garanția. Cu toate acestea, vă rugăm să vă asigurați că păstrați chitanța, care va acționa atât ca dovadă de cumpărare, cât și ca document de validare a garanției. **Vă recomandăm să atașați chitanța la această documentație.**

Produsul dumneavoastră are o garanție de minim 12 luni de la data la care cumpărătorul inițial îl primește. În cazul în care produsul dumneavoastră nu funcționează conform specificațiilor sale din cauza defectelor de fabricație sau a materialelor în perioada de garanție, vom repara sau înlocui produsul. Ne vom folosi discreția pentru a stabili dacă oferim o reparație sau o înlocuire. Produsul nu va fi acoperit de garanție dacă a fost utilizat greșit, transformat, modificat sau alterat în vreun fel.

Dacă produsul dumneavoastră se defectează în timpul perioadei de garanție, vă rugăm să vă asigurați că aveți la dispoziție toată documentația necesară, inclusiv dovada achiziției (chitanță sau factură cu numărul de serie, locația și data achiziției), în plus față de toate ambalajele și pliantele originale nedeteriorate etc. Este recomandat să inspectați cu atenție produsul înainte de a fi utilizat sau instalat. Pentru detalii complete despre produsul dumneavoastră., ar trebui să consultați manualul de instrucțiuni care însoțește produsul. Vă recomandăm să citiți cu atenție acest manual în întregime și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.

Garanția produsului nu vă afectează drepturile legale.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

CORBY

VYSOUŠEČ VLASŮ

Tento návod je určen pro následující modely:

Kendal
HDY0001
3004

Dalton
HDY0002
3009

Chester
HDY0006
CH-500

Bedford
HDY0009
CH-605

Linton
HDY0011
RCY-67250

Stratus
HDY0012
HD-502

Linton
HDY0013
1808-10

Milton
HD-521F

Skye
HD-525

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

Tento návod je nutné si přečíst před použitím

Tyto pokyny jsou určeny pro vaši bezpečnost. Před použitím si je důkladně přečtěte a uschovejte pro budoucí použití. Jejich nedodržení může způsobit zranění a/nebo poškození majetku. Tyto pokyny jsou k dispozici také na našich webových stránkách.

OBSAH

ODDÍL 01

Důležité bezpečnostní pokyny	115-116
Důležité	117

ODDÍL 02

Úvod	118
Identifikace	119-123
Dodávané díly	119-123
Instalace	122-125

ODDÍL 03

Použití	126
Péče	126
Specifikace	127-128
Záruka	128

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

CO DĚLAT

-
- Před jakýmkoli připojením se ujistěte, že jmenovitá hodnota vaší elektrické sítě odpovídá hodnotě uvedené na typovém štítku připevněném ke spotřebiči.
-
- Pravidelně kontrolujte výrobek a přívodní kabel, zda nejsou poškozeny.
-
- Zkontrolujte, zda jmenovité napětí tohoto spotřebiče odpovídá napětí vaší elektrické sítě.
-
- Tento spotřebič používejte pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu.
-
- Po použití a před prováděním čištění nebo údržby vždy odpojte spotřebič od elektrické sítě.
-
- Udržujte spotřebič mimo dosah dětí, zejména během používání a chlazení.
-
- Po použití vysoušeč vlasů vždy odpojte ze zásuvky.
-
- Spotřebič s případným podstavcem vždy umístěte na tepelně odolný, stabilní a rovný povrch.
-
- Přívodní kabel udržujte mimo dosah zahřátých povrchů.
-
- Při používání spotřebiče dětmi, na nich nebo v jejich blízkosti je nutný pečlivý dohled.
-
- Nástavce se mohou při používání zahřívat. Při manipulaci s nimi buďte opatrní.
-
- Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
-
- Fén musí být upevněn mimo dosah koupající se nebo sprchující se osoby.
-
- Spotřebič musí být připevněn tak, aby ruční část byla po úplném vysunutí mimo dosah koupající se nebo sprchující se osoby.
-

CO NEDĚLAT

- **VAROVÁNÍ** Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.
 - Nepoužívejte výrobek venku nebo v přítomnosti aerosolů.
 - Nikdy nezakrývejte mřížku přívodu vzduchu v zadní části fénu ani jej nepokládejte na měkký povrch, kde by mohl být přívod vzduchu zakryt. Přívod vzduchu udržujte bez prachu a vlasů apod.
 - Do mřížky přívodu vzduchu nekládejte žádné předměty.
 - Spotřebič nikdy nepoužívejte s mokřýma rukama a udržujte jej mimo dosah zdrojů vody.
 - Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený přívodní kabel nebo zástrčka nebo pokud spotřebič spadl do vody. Spotřebič odevzdejte do servisního střediska ke kontrole a opravě.
 - Nepoužívejte ani neskladujte vysoušeč vlasů na místech, kde může přijít do styku s vodou.
 - Tento vysoušeč vlasů by nikdy neměl být ponechán bez dozoru, pokud je zapojen do sítě.
 - Za přívodní kabel fénu netahejte a neomotávejte jej.
 - Nesměřujte horký vzduch na oči nebo jiná citlivá místa.
 - Pokud spotřebič spadne do vody, OKAMŽITĚ jej VYPNĚTE ze zásuvky. Nesahejte do vody, dokud není odpojeno napájení.
 - Nepoužívejte nástavce, které nejsou doporučeny výrobcem.
 - Fén neodkládejte během provozu na zem.
-

DŮLEŽITÉ!

Tento spotřebič nesmí používat osoby, včetně dětí, se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a pokud rozumí souvisejícím nebezpečím.

Děti pod dohledem si se spotřebičem nesmí hrát.

Pokud spotřebič používáte v koupelně, po použití jej odpojte ze zásuvky, protože blízkost vody představuje nebezpečí, i když je spotřebič vypnutý.

Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Pravidelně kontrolujte, zda spotřebič a přívodní kabel nejsou poškozeny. Pokud dojde k poškození přívodního kabelu, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s příslušnou kvalifikací, a to za použití kabelu se stejnou jmenovitou hodnotou, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí. Nepokoušejte se provádět opravy spotřebiče sami, vždy se obraťte na kvalifikovaného technika.

Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalovat do elektrického obvodu napájecího koupelny proudový chránič (RCD) se jmenovitým zbytkovým provozním proudem nepřesahujícím 30 mA. O radu požádejte svého instalatéra.

Fén je vybaven automatickým ochranným zařízením proti přehřátí. V případě přehřátí přístroje se fén vypne. Odpojte přístroj od elektrické sítě a nechte jej vychladnout. Po vychladnutí lze vysoušeč vlasů opět používat, ale nejprve zkontrolujte mřížky přívodu vzduchu, zda nejsou ucpané chmýřím, vlasy apod.

V souladu s ostatními výrobci domácích spotřebičů doporučujeme, aby byl výrobek v době, kdy se nepoužívá, vypnut pouze na přívodu elektrické energie.

-
- Při montáži výrobku na stěnu vždy zkontrolujte, zda se ve stěnách nebo za nimi nenachází vodovodní, plynové nebo elektrické kabely/potrubí.
-
- Před zahájením jakékoli elektrické instalace se ujistěte, že je vypnuto napájení z elektrické sítě.
-
- Elektrická instalace by měla být provedena v souladu s platnými elektroinstalačními předpisy. V případě pochybností o jakékoliv části vyhledejte kvalifikovaného elektrikáře.
-
- Některé vysoušeče vlasů mají dvojitou izolaci a nevyžadují připojení uzemnění.
-
- Připojení přístroje k elektrické síti pevným vedením by mělo být provedeno kabelem vhodným pro zatížení 13 A.
-
- Pokud má být přístroj trvale připojen k pevnému elektrickému vedení, měl by být vybaven vhodným prostředkem pro odpojení všech pólů (vzdálenost kontaktů nejméně 3 mm) (např. spínaná pojistková odbočka vybavená pojistkou se jmenovitým proudem 13 A).
-

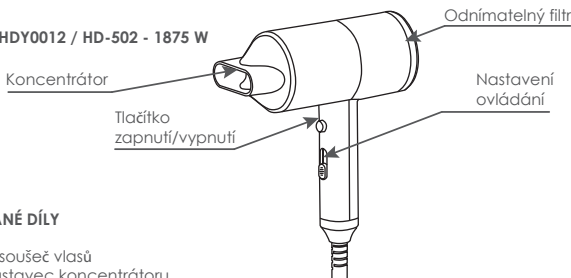
ULOŽTE SI TENTO NÁVOD

ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali tento vysoušeč vlasů. Tento výrobek je navržen tak, aby splňoval nejprísnější požadavky na kvalitu, výkon a bezpečnost. Cílem této příručky je zlepšit vaše porozumění novému vysoušeči vlasů tím, že vám poskytne jednoduché a informativní pokyny.

VOLNĚ STOJÍCÍ FÉNY NA VLASY IDENTIFIKACE

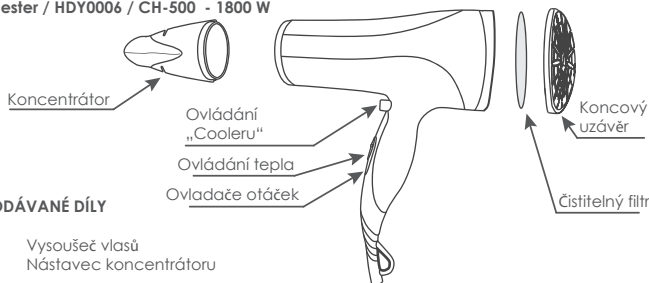
Stratus / HDY0012 / HD-502 - 1875 W



DODÁVANÉ DÍLY

- 1x Vysoušeč vlasů
- 1x Nástavec koncentrátoru

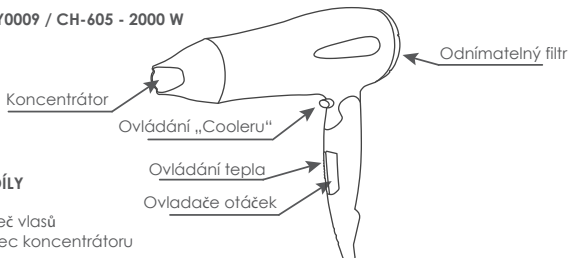
Chester / HDY0006 / CH-500 - 1800 W



DODÁVANÉ DÍLY

- 1x Vysoušeč vlasů
- 1x Nástavec koncentrátoru

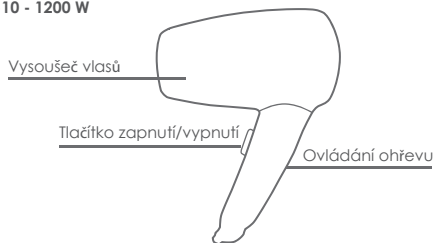
Bedford / HDY0009 / CH-605 - 2000 W



DODÁVANÉ DÍLY

- 1x Vysoušeč vlasů
- 1x Nástavec koncentrátoru

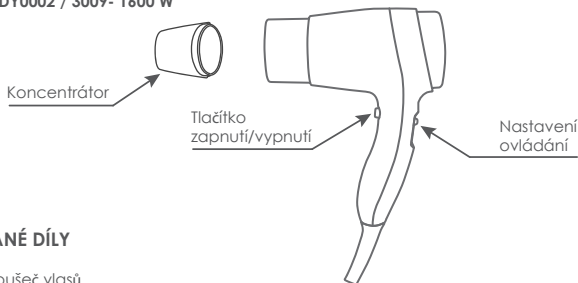
Linton / HDY0013 / 1808-10 - 1200 W



DODÁVANÉ DÍLY

1x Vysoušeč vlasů

Dalton / HDY0002 / 3009- 1600 W

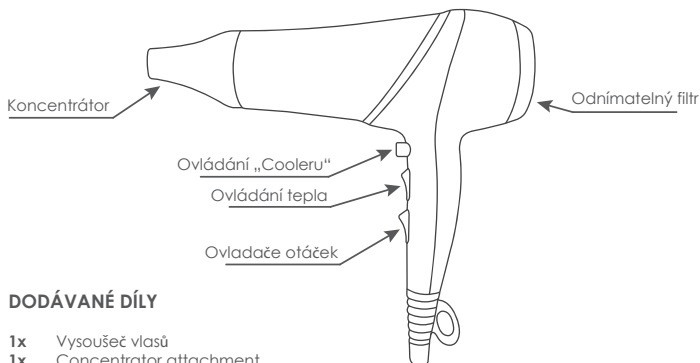


DODÁVANÉ DÍLY

1x Vysoušeč vlasů

1x Concentrator attachment

Milton / HD-521F - 2000 W

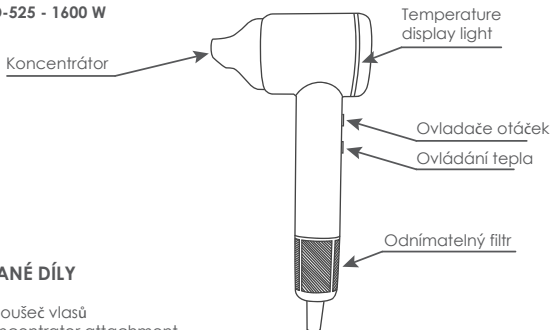


DODÁVANÉ DÍLY

1x Vysoušeč vlasů

1x Concentrator attachment

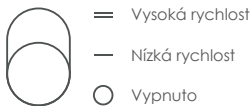
Skye / HD-525 - 1600 W



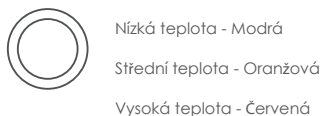
DODÁVANÉ DÍLY

- 1x Vysoušeč vlasů
1x Concentrator attachment

Ovladače Otáček



Ovládání tepla



NÁSTĚNNÉ VYSOUŠEČE VLASŮ

Linton / HDY0011 / RCY-67250 - 1200 W
Montáž na stěnu/zásuvku

Základní jednotka

Vysoušeč vlasů

Tlačítko zapnutí/vypnutí

Ovládání ohřevu

DODÁVANÉ DÍLY

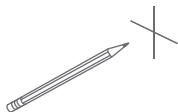
- 1x Vysoušeč vlasů
1x Základní jednotka

POTŘEBNÉ NÁSTROJE SADA NA MONTÁŽ

- Elektrická vrtačka
- 6mm vrták do zdiva
- Vrták s křížovou hlavou
- 1x Velký šroub
- 1x Šroubová krytka
- 2x Malý šroub
- 1x Deska
- 2x Hmoždinka na stěnu

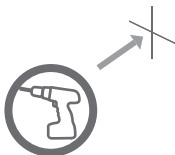
INSTALACE (MONTÁŽ NA STĚNU)

1.



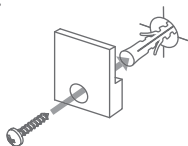
Označte si tužkou stěnu, abyste určili umístění držáku.

2.



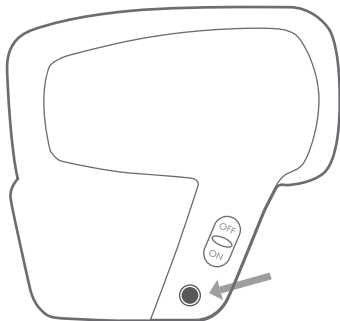
Pomocí vrtačky a 6mm zednického vrtáku vyvrtejte na označeném místě otvor.

3.



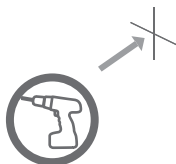
Do otvoru zasuňte hmoždinku do zdi a upevněte držák podle obrázku pomocí malého šroubu.

4.



Na držák zavěste základní jednotku. Vyrovnajte výrobek pomocí vodováhy a označte tužkou spodní otvor.

5.



Odpojte základní jednotku a zavrtejte ji do zdi v označeném bodě.

6.



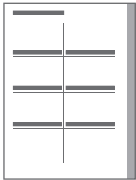
Do otvoru zasuňte hmoždinku.

7.

Znovu zavěste základní jednotku a zašroubujte velký šroub do otvoru. Otvor pro šroub zakryjte krytkou.

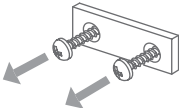


INSTALACE (S VYHRAZENÝM VODIČEM)

- 

Postupujte podle pokynů „MONTÁŽ NA STĚNU“ číslo 1 až 6.
- Otevřete stránku**



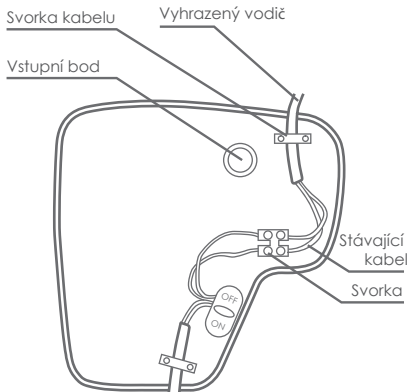
Chcete-li sejmout kryt, nejprve sejměte rukojeť a odšroubujte 4 šrouby z krytu.
- 

Odšroubujte kabelovou svorku.
- 

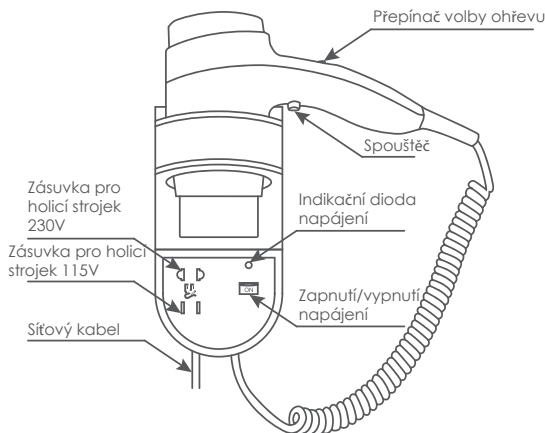
Vyvrtejte otvor v místě, kde má kabel vstoupit do vstupního bodu kabelu.
- Protáhněte vyhrazený vodič vstupním otvorem a připojte jej ke svorce. Ujistěte se, že kabel je dostatečně dlouhý, aby bylo možné základní jednotku zezadu odpojit a odcvaknout, pokud by byl v budoucnu nutný přístup k přípojkám.
- Zašroubujte přední kryt zpět na místo a zakryjte otvor pro šrouby krytem.



Zadní část držáku fénu



Kendal/HDY0001/3004-1600 W- montáž na stěnu/zásuvku



POTŘEBNÉ NÁSTROJE DODÁVANÉ DÍLY

- Křížový šroubovák
- Elektrická vrtačka
- 6mm zednický bit
- Tužka
- Vodováha

- 1x Fén na vlasy
- 1x Základní jednotka

DODÁVANÉ UPEVNĚVACÍ PRVKY

- 4x Nástěnná zástrčka
- 4x Šroub

DŮLEŽITÉ POKYNY PRO MONTÁŽ

1. Při montáži výrobku na stěnu vždy zkontrolujte, zda se ve stěně nebo za ní nenachází vodovodní, plynové nebo elektrické kabely/potrubí.
2. Před zahájením jakékoliv elektrické instalace se ujistěte, že je vypnuta elektrická síť.
3. Elektrická instalace by měla být provedena v souladu s platnými elektroinstalačními předpisy. V případě pochybností o jakékoliv části vyhledejte kvalifikovaného elektrikáře.
4. Ujistěte se, že jmenovitý výkon vaší elektrické sítě odpovídá jmenovitému výkonu uvedenému na štítku s jmenovitým výkonem připevněném na fénu.
5. Fén má dvojí izolaci a nevyžaduje připojení k zemi (uzemnění).
6. Fén musí být připevněn tak, aby základní jednotka a ruční část v úplném roztažení byly mimo dosah koupající se nebo sprchující se osoby.
7. Připojení jednotky k elektrické síti pevným vedením by mělo být provedeno kabelem vhodným pro zatížení 13 A.
8. Má-li být jednotka trvale připojena k pevnému vedení, měla by být vybavena vhodným prostředkem pro odpojení všech pólů (vzdálenost kontaktů nejméně 3 mm) (např. spínanou pojistkovou odbočkou vybavenou pojistkou se jmenovitým proudem 13 A).

MONTÁŽ NA STĚNU (vnější vedení kabelů)

1. Vyšroubujte šroub umístěný ve spodní části držáku, jak je znázorněno na obr. 1, a poté sejměte kryt.
2. Nabídněte držák ke stěně a označte stěnu tužkou přes upevňovací body znázorněné na obr. 2.

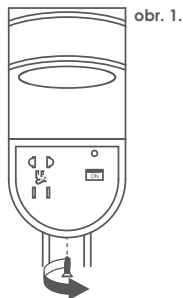
Poznámka: K zajištění přesné instalace držáku použijte vodováhu.

Poznámka: Pokud výrobek montujete na sádkartonovou desku s dutinou za ní, je nutné použít vlastní upevňovací prvky na stěnu (nejsou součástí dodávky).

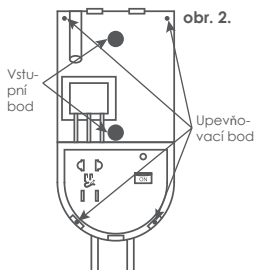
3. Pomocí elektrické vrtáčky a 6mm vrtáku do zdi vavrtávejte otvory v označených bodech.
4. Vložte hmoždinky do zdí.
5. Zarovnejte držák na otvory a přišroubujte jej na místo.
6. Nasadte kryt.
7. Namontujte zástrčku nebo se připojte k pevnému odbočce s pojistkou.

MONTÁŽ NA STĚNU (vnitřní vyhrazené vedení kabelů)

1. Postupujte podle bodů 1 - 5.
2. Síťový kabel vedte jedním ze dvou vstupních bodů (obr. 2) a připojte jej ke svorkám.



obráz. 1.



obráz. 2.

POUŽITÍ

NASTAVENÍ

Průtok vzduchu a teplotu lze nastavit pomocí přepínačů umístěných na rukojeti fénu.

Nastavení teploty	
C	chladnější foukání (neplatí pro všechny modely)
1/Min	Normální ohřev
2/Max	Vysoká teplota

- (1) Pro šetrné vysoušení a styling použijte nastavení teploty 1/Min.
- (2) Pro rychlé vysoušení nebo předvysoušení použijte nastavení teploty 2/Max.
- (3) Po vysoušení vlasů použijte nastavení tepla C, je-li k dispozici, pro nastavení účesu nepřetržitým proudem chladnějšího vzduchu.

DŮLEŽITÉ

Pokud se spotřebič přehřeje, automaticky se vypne. Odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte jej několik minut vychladnout. Než spotřebič znovu zapnete, zkontrolujte mřížky, zda nejsou zablokovány chmýřím, vlasy apod.

SUŠENÍ

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky (pokud je to nutné).
2. Pomocí ovládacího prvku na rukojeti zvolte požadovanou teplotu.
3. Spotřebič zapnete podržením tlačítka zapnutí/vypnutí nebo pomocí regulátoru rychlosti na rukojeti.
4. Vysušte vlasy kartáčovými pohyby, přičemž držte vysoušeč v malé vzdálenosti od vlasů.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Některé modely jsou dodávány s nástavci.

Koncentrátor - nástavec koncentrátoru umožňuje nasměrovat proud vzduchu na konkrétnější oblast vlasů. Koncentrátor připojíte jednoduchým nadvaknutím na spotřebič. Odpojte jej odtažením.

Nepoužívejte nástavce, které nejsou doporučeny výrobcem.

SKLADOVÁNÍ

Po použití nechte vysoušeč vlasů vychladnout a uložte jej na suchém místě. Nikdy neomotávejte napájecí kabel kolem vysoušeče vlasů.

ÚDRŽBA

Při čištění nebo ukládání vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy neškubejte za šňůru, abyste ji odpojili od zásuvky, místo toho uchopte zástrčku a tahem ji odpojte.

Tento spotřebič čistěte suchým hadříkem. Před čištěním vyjměte koncentrátor z vysoušeče vlasů. Spotřebič nikdy neoplachujte vodou.

SPECIFIKACE

Číslo modelu	Jmenovité napětí	Jmenovitá frekvence	menovitý výkon
Kendal HDY0001 / 3004	220-240V	50-60Hz	1600 W
Dalton HDY0002 / 3009	220-240V	50-60Hz	1600 W
Chester HDY0006 / CH-500	220-240V	50-60Hz	1800 W
Bedford HDY0009 / CH-605	220-240V	50-60Hz	2000 W
Linton HDY0011 / RCY-67250	220-240V	50-60Hz	1200 W
Stratus HDY0012 / HD-502	220-240V	50-60Hz	1875 W
Linton HDY0013 / 1808-10	220-240V	50-60Hz	1200 W
Milton HD-521F	220-240V	50-60Hz	2000W
Skye HD-525	220-240V	50-60Hz	1600W

Kendal / HDY0001 / 3004

Zásuvka pro holicí strojek: 0,05A / 230V & 0,1A / 115V

TENTO SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT UZEMNĚN

Vzhledem k tomu, že barvy nemusí odpovídat označení svorek ve vaší zástrčce, postupujte následovně.

- Zelený a žlutý zemnicí vodič musí být připojen ke svorce v zástrčce, která je označena písmenem E nebo symbolem uzemnění 
- Modrý vodič musí být připojen ke svorce označené N
- hnědý vodič musí být připojen ke svorce označené L

DŮLEŽITÉ - jakákoli odříznutá zástrčka by měla být bezpečně zlikvidována, aby se zabránilo nebezpečí. Při zasunutí odříznuté zástrčky do zásuvky hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

SOULAD SE SMĚRNICEMI

ZDE PŘIPOJTE ÚČTENKU
NEBO DOKLAD O KOUPI

Vyhovuje příslušným evropským směrnicím

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- (WEEE) Odpadní elektrická a elektronická zařízení

Odpadní elektrické výrobky by neměly být likvidovány společně s domovním odpadem. Recyklujte je tam, kde existují zařízení. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo u prodejce.

Správná likvidace tohoto výrobku



Toto označení označuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domovním odpadem v celé EU. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku řízení likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využívání materiálových zdrojů. Pro vrácení použitého zařízení využijte systémy pro vrácení a sběr odpadu nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Ti mohou tento výrobek převzít k ekologicky bezpečné recyklaci.



ZÁRUKA

Pro vaše pohodlí nemusíte vyplňovat formulář a vracet nám jej, abyste potvrdili platnost záruky. Ujistěte se však, že jste si uschovali účtenku, která bude sloužit jako doklad o koupi i jako doklad o potvrzení záruky. **Doporučujeme, abyste k tomuto dokladu přiložili účtenku.**

Na váš výrobek se vztahuje minimálně 12měsíční záruka ode dne, kdy jej obdržíte původní kupující. Pokud váš výrobek nebude během záruční doby fungovat podle specifikace z důvodu vadného zpracování nebo materiálu, výrobek opravíme nebo vyměníme. O tom, zda bude nabídnuta oprava nebo výměna, rozhodneme podle vlastního uvážení. Záruka se nevztahuje na výrobek, který byl jakýmkoli způsobem zneužit, přetvořen, upraven nebo pozměněn.

V případě poruchy výrobku v záruční době se ujistěte, že máte k dispozici veškerou potřebnou dokumentaci, včetně dokladu o koupi (účtenka nebo faktura se sériovým číslem, místem a datem nákupu), a dále všechny původní nepoškozené obaly a příbalové letáky atd. Důrazně doporučujeme, abyste výrobek před použitím nebo instalací pečlivě zkontrolovali. Úplné informace o výrobku naleznete v návodu k použití, který je součástí tohoto výrobku. Důrazně vám doporučujeme, abyste si tento návod pečlivě přečetli celý a uschovali si jej pro budoucí použití.

Tato záruka na výrobek nemá vliv na vaše zákonná práva.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin